

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 7 de octubre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.422

Congreso de los Diputados

APROBADA LA DESPENALIZACION PARCIAL DEL ABORTO

Por 186 votos contra 109 y 4 abstenciones

(Información en pág. 8)

Episcopado

Catecismos y LODE en la reunión de la Comisión de Enseñanza

Madrid.—La Comisión Episcopal de Enseñanza se ha reunido a las 10 de la mañana de hoy bajo la presidencia del arzobispo de Zaragoza, Elías Yanes.

Según han informado fuentes de dicha Comisión, la reunión tiene carácter ordinario y se desconoce si al finalizar se hará pública alguna comunicación.

Aunque las citadas fuentes se han negado a señalar el temario de trabajo de los obispos, en medios eclesíásticos se considera que volverán a estudiar el tema de los catecismos, que ha parecido actualizarse nueva-

mente tras las fricciones de días pasados, y el de la LODE.—Efe.

RFA

Médico abortista, excomulgado

Bonn.—Un médico alemán, director de una clínica privada en Lindenfels, cerca de Maguncia, donde se practican operaciones de aborto, ha sido excomulgado por su obispo, según informa hoy el diario «Frankfurter Rundschau». —Efe.

SEGOVIA

El presidente del Congreso de los Diputados, en nuestra ciudad



El Sr. Paces Barba entrega al alcalde un recuerdo del Congreso.
(FOTO: AURELIO MARTINI)

Ha pronunciado la conferencia inaugural en el colegio universitario

SE VUELVE AL CORTE DE AGUA DE 24 A 7 HORAS

(Pág. 3)

MADRID.—El Rey Don Juan Carlos recibió en el palacio de La Zarzuela a los miembros del jurado que otorgó, en su primera edición, los Premios Internacionales de Periodismo «Rey de España». En la foto acompañan a Don Juan Carlos (de izquierda a derecha): José Tomás Reveco, Marcelo Cevallos, Oscar Alarcón, Carlos Mora, Rolando Angulo, Luis Yáñez, presidente del jurado; Ricardo Utrilla, vicepresidente, y Vicente Royo, secretario.—(Foto Efe)

Portugal critica a la CEE

«Cuando no se es deseado no debe insistirse en ser invitado»

Lisboa.—El ministro portugués de Relaciones Exteriores, Jaime Gama, consideró «inadmisible» el tratamiento de la Comunidad Económica Europea (CEE) hacia Portugal, y advirtió que el Gobierno de Lisboa exigirá una respuesta «clara y concisa» sobre el proceso de adhesión al Mercado Común.

«Cuando no se es deseado, no debe insistirse en ser invitado», comentó el ministro portugués.—Efe

El Presidente de Colombia, en Madrid

Madrid.—El presidente de Colombia, Belisario Betancur, llegó esta mañana a Madrid y fue recibido en Barajas por los Reyes de España. El presidente colombiano llegó acompañado de su esposa Rosa Elena Alvarez, y de sus hijas María Clara y Beatriz, en un avión «Fokker-28» que procedía de Bruselas.

El jefe del ejecutivo colombiano no recibirá mañana en Oviedo el premio Príncipe de Asturias de cooperación iberoamericana de cooperación a su país en un avión de línea regular, en la madrugada del domingo.

Tras los actos protocolarios, los reyes de España, junto al presidente de Colombia y su esposa, y Felipe González, pasaron a una sala del pabellón de Estado del aeropuerto de Madrid, donde departieron durante 20 minutos.

Poco antes de las once de la mañana, don Juan Carlos y doña Sofía partieron en helicóptero hacia el palacio de la Zarzuela, mientras la familia Betancur lo hacía con el mismo medio hacia el palacio del Pardo, que será su residencia oficial durante su estancia en España.—Efe.



URSS NO HABRA ACUERDO DE DESARME

Moscú.—Nada más reanudadas las negociaciones Start, sobre armas estratégicas, entre la Unión Soviética y Estados Unidos, y ante la falta de resultados en las que, paralelamente, tratan de los euro-misiles, la opinión general en Moscú es que no habrá acuerdos de desarme.

HOY, EN PARIS

Firmado el acuerdo militar franco-español

París.—Los ministros de Defensa de Francia, Charles Hernu, y de España, Narcis Serra han firmado hoy en París un acuerdo de cooperación militar.

Hernu declaró que este acuerdo representa una etapa importante en el camino del acercamiento de las fuerzas armadas y de las industrias de defensa de ambos países.

Al término de la ceremonia, el ministro francés impuso a Serra la corbata de comendador de la Legión de Honor, máxima distinción de esta orden, mientras que el ministro español entregó a su colega francés la gran cruz de la Orden del Mérito Militar. Efe.

Secuestro del capitán A. M. Barrios

El Ejército no hará declaraciones

Madrid.—El Ejército no realizará ninguna declaración sobre el secuestro del capitán farmacéutico Alberto Martín Barrios, han dicho hoy fuentes militares.

El capitán Martín Barrios fue secuestrado el pasado miércoles en Bilbao por ETA P-M VIII Asamblea que exige para su liberación la puesta en libertad de los nueve militantes de ETA procesados por el asalto al cuartel de Berga, en Lérida.

«Es un suceso doloroso —dijeron fuentes militares— y lamentable que no puede influir en el Consejo de Guerra de Berga».

«No es legal la negociación aunque haya una vida por medio —concluyeron—. La negociación bajo presión no es admisible para los militares». —Efe

Ofertas de Otoño

	Pesetas
Anorak - Plumífero caba-llero	1.975
Pantalón vaquero «Lois»	2.195
Pantalón vaquero pana «Niños»	975

MUCHOS MAS ARTICULOS
«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»
CONFECCIONES DIEZ

El ministro francés subrayó que el texto firmado hoy prevé una estrecha cooperación entre la Gendarmería francesa y la Guardia Civil española.

Por su parte, Serra agradeció el trabajo realizado por los dos equipos de negociaciones que han conseguido su objetivo en poco tiempo.

Añadió que la firma del acuerdo abre la puerta a la colaboración entre ambos países en un plano de igualdad.



apunte del día

El «digo» y el... «diego»

Ya empieza a decirse que no habrá, al parecer, revisión de salarios este año, por aquello de que no subió tanto el coste de la vida (¿pasarán por los comercios de alimentación, vestido, calzado... quienes tal afirman?). Se viene diciendo ya desde hace meses que, al menos para los funcionarios, en 1984 sólo se les aumentará el sueldo en un 6 por 100.

Con ésto y muchas otras cosas más, es natural que centrales sindicales y otras asociaciones comiencen a ponerse de uñas y amenazar con huelgas y otras acciones reivindicativas.

Fijándose uno, por hoy, en eso del 6 por 100, venimos a parar en lo de siempre en esas subidas de idéntico porcentaje para todos. Porque, al menos a primera vista, no parece sino que se conculca la justicia y más aún ese tan cacareado empeño de ir igualando o nivelando, o mejorando a quienes han venido de siempre hallándose en peor situación a la hora de satisfacer necesidades perentorias, de primera necesidad, en lo tocante a coste de la vida.

Porque es normal que haya una «cierta» diferencia en categorías profesionales; pero no lo parece tanto ir aumentándola de año en año. Si uno gana 100.000, a éste el 6 por 100 le representa un aumento de 6.000; pero al que sólo gane 50 —y aún hay muchos que no llegan a tanto— sólo le sube el sueldo en 3.000, con lo que la diferencia anterior, de 50.000 pesetas, pasará a ser entonces de 53.000. Vamos, que la diferencia se acentúa y a quien mejor puede desenvolverse más se le da, y al que peor, menos para que siga pudiendo menos todavía, en comparación. ¡«Justicia» distributiva de «mejora» para los más débiles! Y nada digamos en relación a los muchos que pasan de las 200.000.

En resumidas cuentas que uno viene a convencerse de que de allí cuándo y dónde se decía «digo», hemos venido, o estamos viviendo, a parar en que lo que se está diciendo, o haciendo, es «diego».

VIRGEN Y MILICIA

Don Ignacio:

Los hechos religiosos desbordan «siempre» lo puramente religioso, para alcanzar una dimensión más amplia, como Vd. dice muy bien.

Públicamente quiero, en estas fechas, dar una respuesta como ciudadano, como militar español, no santo, pero sí católico comprometido, que contribuya a dignificar mi religión.

No me sorprende ese fervor de las masas, esa riada de fieles, canalizadas en esta ocasión a través de la devoción a la Virgen de la Fuencisla; es el sentir del pueblo segoviano, del pueblo al que pertenezco, del que formo parte, al que sirvo y del que recibo estímulo y apoyo, con el que me identifico (Art. 4 R.O.).

Siento una gran alegría al leer en su carta cómo ese comportamiento, de la comunidad cristiana, maravilla a los no creyentes.

Sobre la abominación que experimenta, hasta el punto de roerle sus interioridades por el hecho de militarizar a la Virgen, esté tranquilo, ese hecho no se ha producido, cosa que por otra parte no creo deba preocuparle nada ya que Vd. afirma no ser creyente.

Si su pretensión es la discriminación y la descalificación de la milicia para separarla de la

vida local, comprendo todo cuanto dice.

¡No me orille, hombre!

¡Formo parte de esas costumbres y formas inveteradas de ser de la comunidad!

Es lamentable que se den conciencias cuya ética pueda producir escritos y argumentaciones como las que Vd. hace.

Ortega y Gasset da vigencia al siguiente principio:

«Yo siento mucho no coincidir con el pacifismo contemporáneo en su antipatía hacia la fuerza; sin ella no habría habido nada de lo que nos importa en el pasado, y si la excluimos del porvenir sólo podremos imaginar una humanidad caótica... Lo importante es que el pueblo advierta que el grado de perfección de su Ejército mide con pasmosa exactitud los quilates de moralidad y vida nacionales.

Raza que no se siente ante sí misma deshonrada por la impotencia y desmoralización de su organismo guerrero es que se halla profundamente enferma e incapaz de agarrarse al planeta».

Así pues, y, teniendo en cuenta el hecho que aquí se comenta, puedo asegurarle está dentro de la mejor tradición segoviana.

Le saludo en Cristo, y, le recuerdo que la fortaleza material y espiritual, de las Fuerzas Armadas, es la mejor garantía de seguridad y paz (Art. 5 R.O.).

JESUS HERNANDEZ FRAILE
Coronel jefe del Parque y Talleres de Vehículos Automóviles.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Le tomaron por loco: Su obra llegará a todos

Por Amadeo de Fuenmayor
Decano de la Facultad de Derecho Canónico
de la Universidad de Navarra

Durante estos meses, los medios de comunicación social se han referido con frecuencia al Opus Dei. Motivo de este comentario ha sido la decisión del Papa Juan Pablo II de erigir la obra en prelatura personal, decisión anunciada ya el 23 de agosto de 1982 por un portavoz del Vaticano, explicaba luego en tres documentos que publica «L'Osservatore Romano» con fecha 28 de noviembre y notificada en acto solemne celebrado el 19 de marzo del presente año en la basílica romana de San Eugenio a Valle Giulia.

En dicho acto, el nuncio de Su Santidad en Italia, monseñor Romolo Carboni, delegado del Papa Juan Pablo II para la ejecución de la constitución apostólica «Ut sit», por la que se erige la prelatura del Opus Dei, hizo entrega de este documento y del correspondiente decreto de ejecución al prelado monseñor Alvaro del Portillo. Esta constitución apostólica constituye un homenaje a monseñor Escrivá de Balaguer, que tanto rezó e hizo rezar para conseguir que el Opus Dei alcanzara su definitiva configuración jurídica. El fundador, que había previsto esta configuración, había marcado también los pasos que se han dado hasta llegar a la decisión pontificia. Estos pasos no han sido sino continuación del duro camino que tuvo que recorrer monseñor Escrivá de Balaguer, fallecido hace ocho años, el 26 de junio de 1975. Camino duro, pues hubo de sufrir una auténtica discriminación por ser fiel —de modo heroico— al carisma que Dios le había comunicado.

En el preoio de la constitución apostólica, el Papa rinde homenaje al fundador del Opus Dei al hablar de su carisma. «Con grandísima esperanza —dice el Romano Pontífice—, la Iglesia dirige sus cuidados maternales y su atención al Opus Dei, que —por

inspiración divina— el siervo de Dios Josemaría Escrivá de Balaguer fundó en Madrid el 2 de octubre de 1928, con el fin de que siempre sea instrumento apto y eficaz de la misión salvífica que la Iglesia lleva a cabo para la vida del mundo».

Al contemplar hoy —una vez alcanzada por el Opus Dei su configuración jurídica definitiva— el camino recorrido por la Obra a través de diversos ropajes jurídicos provisionales e inadecuados, no podemos por menos que ponderar la prudencia excepcional y la fortaleza heroica de monseñor Escrivá de Balaguer, sin las cuales no hubiera sido posible conseguir que su Obra se mantuviera durante tantos años fiel a su carisma fundacional.

Es el Santo Padre quien nos habla de su fidelidad en la constitución «Ut sit». «Desde sus comienzos, en efecto, esta institución (el Opus Dei) se ha esforzado, no sólo en iluminar con luces nuevas la misión de los laicos en la Iglesia y en la sociedad humana, sino también en ponerla por Obra, se ha esforzado igualmente en llevar a la práctica la doctrina de la llamada universal a la santidad, y en promover entre todas las clases sociales la santificación del trabajo profesional y por medio del trabajo profesional. Además, mediante la sociedad sacerdotal de la Santa Cruz, ha procurado ayudar a los sacerdotes diocesanos a vivir la misma doctrina, en el ejercicio de su sagrado ministerio».

En una homilía pronunciada el 6 de febrero de 1960, decía monseñor Escrivá de Balaguer. «Dejadme que os abra mi corazón, para que me ayudadéis a dar gracias a Dios. Cuando en 1928 vi lo que el Señor quería de mí, inmediatamente comencé la labor.

En aquellos años —¡Gracias, Dios mío, porque hubo que sufrir y mucho que amar!—, me tomaron por loco, otros en un alarde de comprensión, me llamaban soñador, pero soñador de sueños imposibles. A pesar de los pesares y de mi propia miseria, continúe sin desanimarme, como aquello no era mío, se fue abriendo camino en medio de las dificultades, y hoy es una realidad extendida por la tierra entera, de polo a polo, que parece tan natural a la mayoría porque el Señor se ha encargado de que se reconociera como cosa suya».

Con la configuración jurídica definitiva, al ser erigido el Opus Dei en prelatura personal, aquella «locura» del fundador —su carisma fundacional— se ha convertido en una misión confiada por la Santa Sede en el seno y al servicio de las Iglesias locales y de la Iglesia universal.

Monseñor Alvaro del Portillo afirmaba recientemente en unas declaraciones a la prensa («Ya», 30-XI-82). «Todos los miembros del Opus Dei se esfuerzan en vivificar cada día sus obligaciones temporales con las prácticas religiosas necesarias para tener vida de contemplativos en medio del mundo, como exige nuestra vocación. Lo originai en el Opus Dei es el espíritu con que todo esto se lleva a cabo, en una sólida unidad de vida, donde se funde la fe, que se profesa, con el trabajo laical que cada miembro realiza bajo su personal responsabilidad.

Para terminar, aclaro que cada uno vive donde su situación familiar, laboral, etc., le aconseje. Y se organiza libremente su existencia y su propio trabajo profesional, en el que los directores de la Obra no intervienen ni interfieren. La Obra no impone modos rígidos de actuar, ni horarios concretos.»

La Prensa opina

ABC

CAMPAÑA FRACASADA

Fracasó «El País» en su campaña y no consiguió que la Guardia Civil fuera privada de su condición militar. No se lo perdonó a los Gobiernos de UCD ni se lo persona tampoco al actual Gobierno socialista. Y, por lo que se ve, el reciente elogio pú-

blico que el ministro del Interior hizo de la Benemérita ha colmado la irritación de nuestro colega. Cualquier pretexto vale para que ese diario se exprese la vesícula contra el buen nombre de los servidores del orden público. Las descargas biliares se reiteraban ayer a propósito de la nota

oficial sobre lo ocurrido en León, luego de haber acusado con ellas la vispera al propio presidente del Gobierno. «El País» intenta construir el mito de su independencia con prácticas de demolición de los escasos y fundamentales soportes sobre los que descansan la seguridad ciudadana y la seguridad nacional. Y si el presidente del Gobierno se cruza por enmedio, no se priva tampoco de aplicarle el ácido. Otros son, y exteriores, los anclajes y las últimas dependencias. (Editorial)

CASINO DE LA UNION

Mañana sábado, a las 19 horas, tendrá lugar la reapertura de su CLUB JUVENIL.

Se invita a los jóvenes socios a la inauguración de la temporada 83-84.

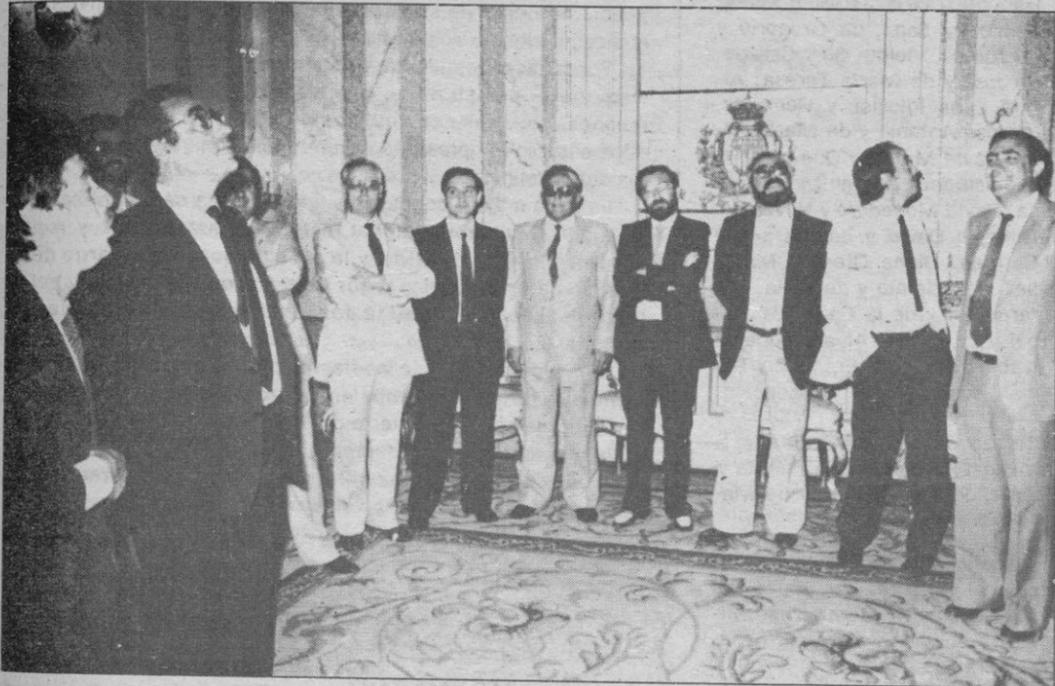
La experiencia de un profesional al servicio del comercio segoviano de confección

Gilma

Santo Tomás, 11

SEGOVIA

El presidente del Congreso de los Diputados ha sido recibido esta mañana en el Ayuntamiento



El presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, a quien acompañaban varios miembros de su gabinete, ha sido recibido esta mañana en el Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel Trapero García y los portavoces de los diferentes grupos políticos representados en el municipio.

El Sr. Peces Barba, que, como se sabe, ha pronunciado esta mañana la lección inaugural del curso en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», llegó anoche a nuestra ciudad después de

terminada la votación sobre la despenalización parcial del aborto y tras una cena en el Mesón de Cándido se dirigió hasta el Torreón de Lozoya, en cuyas dependencias ha estado alojado.

Alrededor de las diez de la mañana ha sido recibido en el Ayuntamiento por el alcalde con quien ha compartido unos minutos en su despacho; posteriormente, en la Sala Blanca, ha saludado a los miembros de la corporación presentes y se han intercambiado unas breves palabras tanto por el alcalde como por el propio presidente de las

Cortes quien ha señalado que es la primera visita oficial que realiza a una ciudad «y lo primero que hago al llegar a ella es visitar su Ayuntamiento». El Sr. Peces Barba ha hecho obsequio al Ayuntamiento, entregándosele al alcalde, de una pequeña escultura representativa de uno de los leones que figuran en la fachada del Congreso de los Diputados. El alcalde también ha entregado al presidente del Congreso otros recuerdos de la ciudad y le ha impuesto la medalla de la misma. A continuación, Gregorio Peces Barba, ha compartido unos momentos con los informadores (referencia que ofreceremos en nuestra edición de mañana).

Antes de acudir a pronunciar su lección inaugural, el presidente del Congreso ha realizado una visita a la ciudad en compañía del alcalde y otros miembros de la corporación.

En una nota que ha sido distribuida a la prensa, las concejales socialistas Natividad Marcos Bocos y Eduvigis Sánchez García señalan que no han asistido a la recepción municipal en protesta por la actuación de la Policía Nacional «a instancias del presidente de la Cámara Baja», ante el palacio del Congreso, en Madrid.

(Foto: Aurelio Martín)

SUCESOS

Nuevo altercado, de madrugada, en la calle de Santo Domingo

La pasada madrugada ha estado «animada» la calle de Santo Domingo, en el barrio de San Millán, así como sus alrededores. Todo parece que empezó sobre las cuatro, cuando de un club salían algunas personas que se enzarzaron en fuerte disputa. El tono subió rápidamente y el vecindario, que según manifiestan se encuentra molesto porque hechos como éste se producen con harta frecuencia, fue haciendo acto de presencia, gradualmente, en balcones y ventanas, como asimismo algunos bajaron a la calle para ver la forma de que aquella escandalera terminase. Fue avisada la Policía Nacional, que hizo acto de presencia, y una vez concluido el incidente, una veintena de vecinos se trasladaron a la Comisaría de Policía para efectuar una denuncia contra estos hechos que, como decimos, se producen

con demasiada asiduidad en el lugar.

Restituído el horario habitual de corte en el suministro de agua potable

Gabinete de Información del Excmo. Ayuntamiento. — Subsana la avería registrada en los equipos de extracción de los pozos de Madrona, a partir de ayer y hasta nuevo aviso, el corte en el suministro de agua potable vuelve a producirse durante el horario que venía siendo habitual, es decir, de doce de la noche a siete y media de la mañana.

El secretario provincial de UGT se querrela judicialmente contra los autores de un escrito de USO

En el transcurso de una reunión con los informadores, el secretario general de UGT, Jesús Bravo Solana, anunció el inicio de una querrela judicial por la divulgación de un escrito por la Unión Sindical Obrera en la que se le acusaba de desempeñar ilegalmente un cargo de representante en el comité de Correos y de estar liberado de sus servicios percibiendo íntegramente su salario, además de la acumulación de numerosos cargos políticos.

El señor Bravo Solana, que también anunció la celebración de un comité provincial de UGT el próximo día 15 para organizar un próximo congreso en el que presentará su dimisión como secretario general de la ciudad central, «cargo del que no he cobrado nunca», ofreció a los informadores varios documentos sobre normativas legales «que avalan mis actuaciones». Afirmó que se trataba de un tema personal, aunque se producía en un momento en el que su partido estaba sufriendo numerosos ataques, y que detrás del escrito sólo están, a su juicio, dos personas que son Eduardo Chacón

García, funcionario de Correos y miembro de un sindicato independiente, y Luciano Pablo Rincón, secretario provincial de USO. Acerca de su representación en el comité de Correos, indicó que cuestionar su legalidad no tenía ninguna validez puesto que ya no es representante, al igual que el resto de los miembros que la integran. «La Confederación —dijo— a la que pertenece el señor Chacón jamás ha cuestionado mi presencia y mi representación, a pesar de cambiar de nivel, ha quedado ceñida a los niveles 3 y 4». Reconoció que era uno de los cinco representantes de UGT nacional que estaba liberado, «pero esta situación se mantendrá nada más hasta final de mes, pues voy a solicitar la excedencia. Lo que han demostrado estos señores —añadió— es un desconocimiento de la normativa y una tergiversación de los temas». En sus aclaraciones dijo que era falsa la incompatibilidad funcional y económica puesto que como procurador en las Cortes de Castilla y León no cobra salario, sólo dietas de desplazamiento y que en el resto de los cargos tampoco percibe sueldo alguno. «Se me acusa de ser concejal y teniente de alcalde con funciones de Personal, nadie que no sea concejal puede tener responsabilidad dentro del Ayuntamiento del que no he cobrado hasta el momento al igual que el resto de los concejales. Se me acusa también de ser funcionarios de Correos, de lo que me siento orgulloso, de ser miembro de la ejecutiva del PSOE, cargo por el que nadie percibe sueldo y de ser diputado provincial, que posiblemente lo sea pero, por ahora no, y cuando se distribuyó el escrito de USO aún no había dimitido mi compañero Isaías Herrero».

Inaugurado el curso académico en el Colegio Universitario

Lección inaugural de Gregorio Peces-Barba

Se ha celebrado en la mañana de hoy el solemne acto de inauguración del curso académico en el Colegio Universitario «Domingo de Soto» de nuestra ciudad. Al acto ha asistido el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, quien ha pronunciado la lección académica inaugural. Han acudido también la gobernadora civil, Cristina Martín-Bustamante, el gobernador militar, Carlos Azcárraga Trenor, el presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio Llamazares, presidente de la Audiencia, parlamentarios de las Cortes Generales y de Castilla y León, el rector de la Universidad Complutense, Francisco Bustelo, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, obispo de la diócesis, y otras autoridades

civiles, académicas principalmente, y militares.

Los actos dieron comienzo a las 11 con una misa celebrada en la iglesia de la Santísima Trinidad y que fue oficiada por el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela.

Posteriormente, a las 12, en el salón de actos del Colegio Universitario, previa declaración de la apertura del curso académico y lectura de la memoria del pasado curso, el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba, a la vez profesor agregado de Derecho Natural y Filosofía del Derecho de la Universidad Complutense, pronunció la lección inaugural «Reflexiones sobre la Justicia».

Por último fue servida una copa de vino español.



Centro Español de Educación a Distancia

Reconocido ORDEN MINISTERIAL 26-10-82 (B.O.E. 23-12-82)

Abierta Matricula:

- **FORMACION PROFESIONAL DE 2.º GRADO**
Título Oficial expedido MEC. (Mediante examen en centro oficial)
Especialidad: Informática de Gestión.
Nivel acceso: FP-1 terminado o 3.º BUP y equivalentes.

- **CURSOS PROGRAMACION ORDENADORES (CPO)**
Básico y avanzado.
Nivel acceso: EGB o Graduado Escolar

Información y reserva de matriculas:

CENTRO DE PRESENCIA CEDED.

CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS
gonzález & maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Teléfono 43 32 12 SEGOVIA

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la
HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE SEGOVIA

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 8 de octubre

Van 281 días, faltan 84.
Sol. De 7,18 a 18,47.

SANTORAL

Santos: Sergio, Simeón, Benedita y Néstor.

PENSAMIENTO

«Cuando un hombre encuentra a su pareja comienza la sociedad» (Emerson).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 309.

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,8.
Viento del oeste.
Temperatura máxima. 25,2°.

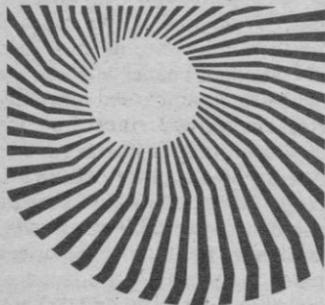
En la mañana de hoy

Presión. 682,0 m / m.
Viento en calma.
Temperatura mínima. 10,6°.
Temperatura a las 10. 14,2°.

En España

Para hoy se espera, según el Instituto Nacional de Meteorología, que la nubosidad aumente gradualmente en Galicia, con posibilidad de algunos chubascos a última hora.

Tendencia para mañana, sábado. Cielo poco nuboso o despejado en toda la Península y Baleares, con riesgo de chubascos débiles en Canarias. Las temperaturas seguirán estacionarias.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alvarado, pinturas. Hasta el 31 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

Colección de arte español contemporáneo, de la Fundación March.

Horario: Días laborables, de 7 a 9,30. Festivos; de 12 a 2 y de 7 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Mañana, a las 7 de la tarde, se inaugura en la sala de exposiciones del Casino de la Unión una colección de óleos de temas castellano y segovianos del pintor Germán Luis. Permanecerá expuesta dicha colección hasta el día 20 de octubre.

REGISTRO CIVIL

13 nacimientos y 9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Marta del Caz y Aceves, hijo de Pablo y de Ana María. Angel José Orfo y Pablos, de Julián y de Isabel. An-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30.

14 años. Acción

LIMITE: 48 HORAS

Con Nick Nolte y Eddie Murphy

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. 18 años.

Ultimo día por precisar la copia

de la distribuidora

LA MUJER DE AL LADO

De Francois Truffart.

Con Gerard Depardieu y Fanny Ardant

El sábado y domingo

para todos los públicos

EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. Comedia

divertida. 16 años

LA AMANTE BAJO LA CAMA

Con Edwige Fenech y Lino Banfi

HERMANDAD

DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre

O+ 7

O- —

A+ 6

A- 1

B+ 1

B- —

AB+ —

AB- —

Total 15

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

O+ 4

O- 7

A+ 14

A- 6

B+ —

B- 1

AB+ 5

AB- —

Total 37

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ B+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente» de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

gel del Pozo y Martín, de Nicolás y de María Estrella. Henar Pedriza y Sanz, de Gregorio y de Teresa. Violeta Gil y Casado, de José y de María Teresa. Alram Luna Iglesias y González, de José Antonio y de María Rosa. David Muñoz y Quevedo, de Dionisio y de Henar María Luisa. David Monedero y Novoa, de Dionisio David y de María del Carmen. Diana Otero y Martínez, de Artemio y de Celia. Gerardo Gil y de la Calle, de Angel y de Elena. Alvaro López e Isabel, de Juan Francisco Román y de María Concepción. María Verónica de Andrés y Cerezo, de Juan José y de María Lourdes. Yessica de la Fuente y Sanz, de Jesús Angel y de María Henar.

Matrimonios. José Luis Pascual y Valiente con María del Pilar Sevovia y Suárez. Juan Miguel González y Pérez con María Francisca Meles y Merino. José María Hernández y Pascual con María de la Fuencisla Moreno y Hernan. Francisco Jesús Encinas y González con María Jesús Hernanz y Gómez. Félix Francisco y Casla con María Angeles Sanz y de Pablos. Angel Cruz Lobo y Renedo con María de la Paz Ortiz y López. José Gil y Alonso con María Asunción Francisco y Marazuela. Angel Gil y Alonso con María Monserrat Regidor y Martín. Francisco Martín y Gilaranz con María Estrella Valdineso y Bernardo.

CULTOS

NOVENA EN HONOR DE SANTA TERESA DE JESUS

En la iglesia de San José de MM. Carmelitas Descalzas, da comienzo hoy la novena a Santa Teresa. Todas las tardes, a las 6,30, exposición, estación, rosario, preces del novenario, reserva y bendición con el Santísimo.

El día 13 comenzará el triduo solemne. Rosario y misa con homilía por Rafael Matesanz (hora 7 de la tarde).

El día 15, fiesta de la santa, por la mañana, a las 8,15, misa conventual. Por la tarde, los cultos del triduo como en días anteriores, a la misma hora (7). A las 8,15, misa con homilía para los socios del Hogar de Avila en Segovia.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Chequeos - Citología
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO EN PRADENA

Han transcurrido las fiestas que anualmente celebra este pueblo en honor de su Divina Patrona sin que se registre el menor incidente desagradable.

Por faltar el festival taurino han concurrido menos forasteros que de costumbre, quedando éstos reducidos a los muchos, que teniendo aquí sus familias, vienen a pasar con ellos estos días, prestando gran animación y concurrencia a los actos religiosos y profanos.

La misa mayor, concurrísimas, estuvo a cargo del sacerdote don Casimiro Cristóbal, natural de este pueblo y residente en Pinto (Madrid), y la catedral de sagrado a cargo del párroco de esta iglesia, señor Carreño, que versó magistralmente sobre la influencia del santo rosario a través de la Historia.

El mayor aliciente de las fiestas profanas ha sido la banda de música de los establecimientos provinciales de Beneficencia, dirigida con gran acierto por el maestro, señor Bahillo, y en la que se notan grandes progresos.

La gente joven apenas si ha dejado de bailar durante las fiestas, empezando con la velada de la víspera.

Corresponsal.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1515 Sale de Lepé (Huelva) una expedición al mando de Juan Díaz de Solís que descubriría el mar del Plata o de Solís, actual estuario del Plata.

1814 Apertura del Congreso de Viena, que tuvo como objetivo reconstruir el mapa de Europa, totalmente cambiado por Napoleón.

1870 Guerra franco-prusiana. Durante el sitio de París, el ministro Leon Gambetta sale en globo de la capital para organizar la defensa de la misma desde las provincias.

1871 Chicago es destruida casi totalmente por un gran incendio que afectó a diecisiete mil edificios.

1881 Inauguración del ferrocarril Madrid-Lisboa, ceremonia presidida por los reyes de España y Portugal, Alfonso XII y Luis I.

1886 Muere en Madrid el pintor José Casado del Alisal, cuyos cuadros históricos, de grandes dimensiones, entusiasmaron al público.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Los amores de Lydia.
16,35 Revista de la tarde.
17,05 El arte de vivir.
18,10 Barrio Sésamo.
18,35 Las fábulas del bosque verde.
18,58 Cantinflas.
19,09 Dabadabada.
20,03 Más vale prevenir.
20,30 Telediario.
21,05 Un, dos, tres.
22,40 Anillos de oro.
23,45 Telediario.
00,07 Barembom.
00,32 Testimonio.
00,37 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

13,15 Carta de ajuste.
13,29 Apertura y presentación.
13,30 Tenis.
16,30 Campesinos.
17,30 Musical exprés.
18,30 En paralelo.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Teledeporte.
20,00 Telediario-2.
20,30 La clave.
00,30, Despedida y cierre.

1973 Fallece en París el filósofo Gabriel Marcel.

1979 El Rey Juan Carlos pronuncia un discurso en la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, en Estrasburgo.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super Baby.
12,05 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Información local.
15,00 Segovia a las 3.
16,03 El gran musical del sábado.
17,05 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
19,50 Ultimo informativo local y provincial.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Carrusel del sábado.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
1,00 La gran movida.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 EL primero de la mañana.
8,02 Siete días en Antena 3 de Segovia.
9,02 La educación en Antena 3 de Segovia.
10,02 La hora «H».
14,02 Informativo local. Antena de Segovia deportiva.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Expreso el sábado.
20,55 Informativo local.
21,00 Informativo en cadena.
21,02 Cara a cara.
22,00 Sólo para exquisitos.
23,00 Jazz porque sí.
24,00 Informativo.
24,30 Asignatura pendiente.
1,30 Gomaespuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.

NO a los aparcamientos en doble fila en la Plaza Mayor

Anoche, durante un par de minutos, dos autobuses del servicio urbano y varios turismos hubieron de hacer cola en la Plaza Mayor, frente al Ayuntamiento, en espera de que una señorita que se encontraba en un bar, retirase el turismo que había dejado estacionado en doble fila, obstaculizando el paso de los autobuses. Este hecho no es aislado, pues se produce con alguna reiteración especialmente a las horas del aperitivo a mediodía y por la noche, dado que entonces se permite el estacionamiento de turismos en doble fila a lo largo de la acera de las Casas Consistoriales.

¿Por qué esta circunstancia? ¿Por qué se persigue y se castiga constantemente al automovilista que se ve obligado a colocar su papelito regulador de hora de aparcamiento, o al forastero que no llega a enterarse a tiempo de la disposición, y luego se permite el estacionamiento en doble fila precisamente en uno de los lugares más conflictivos para la circulación, la Plaza Mayor?

No parece muy razonable la escena, que se produce con fre-

CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

La Jefatura Provincial de Tráfico informa que durante el pasado mes de septiembre se efectuaron en las carreteras de nuestra provincia un total de 485 controles de alcoholemia. De ellos, tan solo tres dieron resultado positivo.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

cuencia, de los guardias municipales que, por los bares, buscan a los conductores de los vehículos aparcados en doble fila para que les retiren y dejen salir a alguno de los estacionados normalmente. Tampoco lo es que los propios guardias, si el coche se ha dejado abierto, tengan que empujarle para dejar paso a los que están aparcados legalmente.

Si con las rígidas normas de las tarjetas de residentes o las diez pesetitas cada media hora se trata de evitar los largos estacionamientos (cuestión muy relativa, pues siempre hay muchos que se lo toman a la ligera y nos gustaría saber si las multas que se han ido agolpando sobre su cristal delantero día tras día, se abonan) se pretende mejorar el tráfico, volvemos a repetir que lo que ocurre en la Plaza Mayor es absolutamente anormal... Claro que en esta ciudad, eso de las anomalías está a la orden del día en casi todos los órdenes.

EL APARCAMIENTO EN LA CALLE JOSE ZORRILLA

De cara a la circulación, ¿para qué sirve la remodelación que se ha hecho en la calle de José Zorrilla? Con harta frecuencia, a todas las horas del día y de la noche, la calzada, a pesar de las señales de prohibición, tiene numerosos vehículos estacionados indebidamente, con cuya presencia se obstaculiza al máximo el tránsito rodado. Y es que, al ser la calzada de circulación doble, en cuanto aparecen vehículos estacionados en ella, fuera de los lugares reservados, se obliga a las consiguientes paradas y cesión de paso cuando se encuentran dos vehículos a la altura de alguno de los que está donde no debiera.

¡Demasiadas paradas se van a tener que hacer en la calle cuando funcionen los semáforos, para que encima se siga dificultando el paso con coches mal aparcados!

Respuesta del MOPU a una pregunta sobre el paso inferior de la N-1 en Carabias

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Este Gobierno Civil comunica para general conocimiento, que el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo ha dado contestación a la pregunta en su día dirigida al Gobierno por el Diputado del Grupo Parlamentario Popular Modesto Fraile Pujade, relacionada con la inspección del paso inferior en el kilómetro 131 de la carretera N-1, término de Carabias, de esta provincia, para que, a la vista de las características de la obra se adecúe dicho paso inferior al paso de personas y se resuelvan los desagües de forma satisfactoria, cuya contestación literal es la siguiente:

«El paso inferior a que se refiere el Sr. diputado en su pregunta se ha realizado, a petición del Ayuntamiento, con unas luces de paso (4,30 x 2,75) mayores de las que hubieran sido necesarias para ser utilizados únicamente como cruce de ganado. El motivo de ello es que está previsto que en una segunda fase se acondicione para paso de peatones y tractores. Por lo que se refiere a los desagües, debe señalarse que éstos están realizados, aunque parece que, efectivamente, existen problemas derivados de unas cunetas que están sin revestir, lo que produce el aterramiento de los mismos. Esto se va a corregir mediante el revestimiento de las cunetas de hormigón, con lo que se espera desaparezcan los aterramientos que actualmente se producen con las tormentas o grandes lluvias.»

EL MERCADO DE GANADOS

EQUILIBRIO

El equilibrio fue la tónica del mercado de ganados de ayer. Oferta y demanda coincidieron en casi todo sobre las necesidades de compra-venta por lo que, prácticamente sin modificaciones, en precios las operaciones realizadas fueron muy numerosas. En vacuno tan sólo suben las terneras de leche. En porcino baja una pesetas el selecto, sube una el graso y 5 los lechones.

PORCINO.—Selecto, 150; normal, 148; graso, 148; cerdas desvieje, 104-112; lechones selectos, 230; normales, 220.

VACUNO.—Añojos extra, 410; primera, 400; segunda, 375; vacas extra, 255; primera, 190; segunda, 155; terneras leche de 125 kilos, 535; de más de 125 kilos, 525; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 420; de 175 a 200 kilos, 410; terneros de vida en cruce charolés, 280; pardo, 270; del país, 220.

OVINO.—Lechal, 475; recental, 390; pascual, 305; grandes, 235; ovejas, 65-70.

CEREALES.—Cebada, 21,30.

Fiestas de los auxiliares y empleados de Farmacia

Desde el pasado día 4 se vienen celebrando las fiestas de la Asociación Provincial de Auxiliares y Empleados de Farmacia, que culminarán el día 12, festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la asociación.

Durante los días 4, 5 y 6 se han venido desarrollando campeonatos de mus, tute y dominó. Mañana, domingo, a las 5 de la tarde se jugará un partido de fútbol.

El lunes, a las 20,30 horas, en el Colegio Oficial de Farmacéuticos, pronunciará una charla coloquio el doctor Juan Redondo Mateo.

Por último, el día 12, a las 12 del mediodía, se oficiará una misa en la iglesia de San Sebastián. Posteriormente a las 2,30 se celebrará una comida de hermandad.

Abrió el mercado de ganados de Benavente

Después de cinco meses de cierre a causa de una epidemia de fiebre aftosa, ayer abrió el mercado de ganados de Benavente (Zamora).

Al no haberse registrado en las últimas fechas ningún foco de glosopeda en un radio de 50 kilómetros, ha vuelto a funcionar este mercado que, con algunas intermitencias de corta duración, ha permanecido cerrado durante todo el verano.

En la apertura se han tomado todo tipo de medidas precautorias en la concurrencia de reses al ferrial, y se ha exigido a los ganaderos asistentes la correspondiente guía sanitaria interprovincial que acredite la sanidad de cada res.

el Cine

«LA MUJER DE AL LADO», DE FRANÇOIS TRUFFAUT

Con escaso éxito de público se está exhibiendo en nuestra capital la última película de François Truffaut «La mujer de al lado» (La femme d'à côté, 1981) y la verdad es que, desgraciadamente, la película no cuaja, es lenta, casi aburrida y muy por debajo de otros trabajos de este director, antes cabeza de la «nouvelle vague».

Truffaut aborda la historia no directamente sino tras un preámbulo lleno de afectación, casi pedante, que sirve de sosa presentación a una narración pretendidamente ilustrativa del llamado «amour fou» al que tan aficionado se muestra dicho director.

En mi opinión, la película da una de cal y otra de arena, así frente al intimismo y al natural lirismo de algunos momentos hay escenas que rozan el ridículo, cuando no entran de lleno en el campo de la vulgaridad. El guión, pues, está falto de preparación y una cierta lógica, con exceso de tiempos muertos, lo que da poco cuerpo a la película y es que, creo yo, no debe tratarse un tema de amor apasionado con tanta frialdad y distanciamiento, pues si el es-

pectador no entra en la historia y le es muy difícil identificarse con los protagonistas, la película siempre podrá parecerle artificiosa e inverosímil y saldrá del cine con cierta sensación de vacío.

En fin, el del amor y la muerte es un tema muy tratado y con numerosos y diferentes estilos, pero por eso mismo era muy fácil el caer en los tópicos de siempre: «ni contigo ni sin ti», la frase final que quiere resumir el argumento nos suena ya mucho a copla.

En el capítulo de interpretación Gerard Depardieu y Fanny Ardant componen unos personajes sin entidad; la música de Georges Delerue es bonita y apropiada, aunque escasa; la fotografía de William Lutchansky es funcional.

Así pues «La mujer de al lado» si la comparamos con otras románticas y bonitas películas que se han hecho de reencuentros es un pequeño fracaso, aunque la firme Truffaut, que, pese a que siempre ofrece garantías, aquí ha estado desafortunado.

Andrés P. Llorente



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. LUIS DE PABLOS ALVARO

(Funcionario jubilado del Excmo. Ayuntamiento de Segovia)

Falleció en Segovia el día 8 de octubre de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana sábado, día 8, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Carmen Martín Aparicio (profesora de EGB del Colegio Nacional Villalpando); hija doña María del Carmen de Pablos Martín (profesora de EGB de Abades); hermanos don Eleuterio y doña Isabel de Pablos Alvaro; hermanos políticos doña Fuencisla Martín, don Cirilo Merinero y don Luis Cazador; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

SAN ILDEFONSO

Exposición de perros nórdicos

(SERVULO, CORRESPONSAL)

Organizado por el Club Español de Perros Nórdicos y en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, ha tenido lugar en la fachada principal del Palacio de La Granja, la I Exposición Monográfica Nacional de Perros Nórdicos.

Este club, de reciente creación, es el único en España, dedicado al conjunto de razas nórdicas, afiliado a la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas de España, y mantiene relaciones con el Alaskan Malamute, Club of América, Club Francés de Perros Nórdicos y clubs afines en el extranjero. Todo esto para conseguir una mejora de estas razas en España, además de orientar a sus afiliados y particulares en la elección de raza, criadores y demás necesidades.

Organiza cada año dos exposiciones especiales y una monográfica, todas ellas juzgadas por jueces de gran relieve.

Este club también colabora con otros clubs de España en todo lo relacionado con reglamentación de cría, inspección de camada, etc., estando en su intención promocionar carreras de perros con trineo, tanto de nieve, como sobre ruedas.

La exposición en la que se puso en competencia C.A.C. el título de vencedor del año duró desde las 9 de la mañana hasta las 3 de la tarde, siendo visitada por una gran multitud de espectadores amantes de la raza canina y de muchos transeúntes de otras poblaciones que visitaban los jardines.

El jurado estaba compuesto por C. Vollet, como juez y vicepresidente del C.F.P.N., comisario general Andrés del Río, comisarios, Teresa Martín Fillo, Almudena Estebanz y José T. Delegado, y veterinarios, Javier Vidal y Antonio Blanco.

Las razas, concursantes, fueron cinco, Spitz Finlandés, Akita Inu, Siberian Husky, Samoyedos y Alaskan Malamute.

Los vencedores fueron los siguientes.

Raza Spitz Finlandés. Clase campeonatos machos, «Finkie».

Raza Akita Inu. Clase cachorros hembras, «Sacha Iris Rose». Clase jóvenes machos, «Travest». Clase campeonatos machos, «Ch. Lijo's Lonesome Traveller».

Raza Siberian Husky. Jóvenes hembras, «Tania de la Española». Campeones hembras, «Ch. Verites Magic Maiden», que resultó ser la mejor de su raza.

Raza Samoyedos. Cachorros machos, «Intrépido de Sayanes». Jóvenes machos, «Rafer». Campeones hembras, «Ch. White Shark de Garcibravo».

Raza Alaskan Malamute. Jóvenes hembras, «Ban Snow Leader de Mumtrack (cachorro)». Campeones machos, «Du Pau-maumanok's Blue Ice Drogon» que fue el mejor de la exposición, que es campeón de España, Europa Internacional y Mundial, cuyo propietario es Adolfo Martínez de Hurtado Gil, vecino de Madrid, aunque todos los fines de semana y en cuanto que tiene oportunidad, se viene a La Granja, donde desde hace bastante años, tiene su vivienda.

Finalmente y después de una bonita exhibición de desfile de perros con trineos, se procedió a la entrega de trofeos.

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS DE CACHAFEIRO

Mañana sábado en el Centro Cultural «Canónigos» y con motivo de la exposición de alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Segovia «Yo hoy», va a tener lugar la proyección de diapositivas de la obra del pintor vallisoletano «Cachafeiro». Esta actividad se enmarca dentro de un proyectado intercambio regional de pintores que continuará con la exposición en Valladolid de parte de la obra de los pintores segovianos cuyo trabajo está siendo muy visitado en la sala «Canónigos».

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Clausurado el Curso de Seguridad e Higiene en el Hogar

(PEDRO MERINO VALVERDE, CORRESPONSAL)

Promovido por la Agencia de Extensión Agraria de Carbonero el Mayor y organizado por el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo de Segovia, se ha desarrollado en esta localidad durante los días 3, 4 y 5, un curso básico de seguridad e higiene en el hogar.

Han intervenido en el desarrollo de los diferentes y variados temas, Manuel Asensio Pedrosa, jefe de formación del Gabinete Técnico Provincial; Ramón Bonilla Zamora, técnico asesor de G.T.P. Jesús Mínguez Álvarez, jefe de equipo

de Seguridad del G.T.P.; Santiago Fernández López, técnico asesor del G.T.P. Luis Peñalosa Izuzquiza, jefe de seguridad y director en funciones del G.T.P. Y Víctor García Paradinas, médico titular de este pueblo.

Todos ellos han disertado con claridad y precisión, secundados por varias películas y diapositivas.

La asistencia de las amas de casa, ha sido considerable, y todas han manifestado una gran satisfacción por el desarrollo de los mismos, mostrándose dispuestas a continuar adquiriendo nuevos conocimientos siempre que se les presente una nueva ocasión.

La AEC presentó en Valladolid su informe sobre la situación y necesidades de las carreteras españolas

La Asociación Española de la Carretera ha presentado en Valladolid un informe en el que se recoge la situación actual y las necesidades de las carreteras españolas. En el acto que se realizó para toda la región castellano-leonesa estaban presentes miembros de las instituciones de gobierno regionales y provinciales, representantes de empresas relacionadas de un modo u otro con la carretera y de los medios de comunicación. Este dossier, en el que se destaca la necesidad de una inversión de 110.000 millones de pesetas anuales para la conservación de nuestras carreteras, está siendo presentado en todas las comunidades autónomas.

Antes de la proyección de un audiovisual en el que se planteaba la situación actual de las carreteras españolas y sus perspectivas de futuro, se hizo una breve introducción de los objetivos de esta Asociación privada en la que se encuentran representados empresas y profesionales del sector y que a su vez se inserta en una Federación Internacional de la Carretera. A través de jornadas técnicas de formación permanente y de sesiones informativas y de contacto con parlamentarios y políticos responsables del área se pretende concienciar no sólo a los estamentos políticos sino a la opinión pública de la urgente necesidad de dedicar mayores inversiones al patrimonio viario español que no recibe, según la Asociación, las asignaciones presupuestarias precisas por parte de la Administración pública.

Según fuentes de la AEC serían necesarios en nuestro país 110.000 millones de pesetas anuales tan sólo para atender el capítulo de reparación y conservación de nuestras vías interurbanas si no se quiere que el deterioro que sufren haga necesaria una mayor inversión futura en este campo.

150.000 MILLONES DE AHORRO

Este nivel de inversión supondría, siempre según la citada Asociación, un ahorro de ciento cincuenta mil millones de pesetas anuales para los usuarios españoles ya que el mal estado de las carreteras supone un mayor gasto de carburante, mayor deterioro en los vehículos, elevado índice de accidentalidad así como un exceso en los tiempos del transporte.

En el dossier presentado figuran datos de interés sobre nuestra red viaria que se compone de unos 317.000 kilómetros de carretera, valorados en unos tres billones de pesetas. Por carretera discurre, según el informe, el 91% del movimiento de personas y el 89% del de mercancías de todo el país y son aproximadamente, un millón doscientas mil las personas cuyo trabajo está directamente vinculado con la carretera. Con respecto a los países del Mercado Común, España ocupa de los lugares más bajos, tan sólo «superado» por Grecia y Portugal, en cuanto a inversiones en carreteras.

Todo este panorama, al que se añaden datos como un 80% de la red del MOPU en mal estado, un 50% de la red de los entes autonómicos que precisa urgentes reparaciones y un 75%

de la red dependiente de Diputaciones, en avanzado estado de deterioro, hacen necesario según la Asociación, un cambio de rumbo en la política seguida hasta ahora.

La paralización en el Plan de Carreteras de Interés General del Estado y su sustitución por un programa de acciones que contempla una inversión en ocho años de 730.000 millones de pesetas, fueron debatidos en el coloquio en el que intervinieron, Antonio de Meer, consejero de Obras Públicas de la Junta de Castilla y León y Pedro Escudero, director general de Carreteras del ente autonómico.

El señor Escudero manifestaba a nuestra Redacción, al término del coloquio, que el plan regional de carreteras no se debía contemplar como algo muy lejano: «Nuestro presidente, en el discurso de política económica

ca que pronunció en la clausura de la Feria de Muestras de Valladolid se comprometió a sacarlo en el plazo de uno a dos años. Pienso que es un plazo adecuado porque no sólo es importante hacer los planes, sino que haya una participación pública importante a través de las instituciones. En el plazo de un año se puede tener un avance y luego, en función de esa información pública, puede estar terminado de aquí a dos años».

Preguntado por los objetivos más urgentes de su departamento mencionó los de mejora y conservación de la red. «Pero hay que tener en cuenta —dijo— que somos una región de paso. Los ejes de carretera en Castilla han tenido un componente radial desde Madrid hacia la periferia; nosotros tenemos que corregir este modelo de comunicaciones potenciando los ejes horizontales. Por ejemplo, el eje Miranda-Aguilar de Campoo-Guardo-La Magdalena o el eje del Duero de Soria a Zamora; el eje León-Burgos y, por supuesto, el eje horizontal que va desde Burgo de Osma-Segovia-Avila-Barco de Avila-Béjar-Ciudad Rodrigo.»

A. T.

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

FALTA MATERIAL EN LA RESIDENCIA SANITARIA DE VALLADOLID

La residencia sanitaria de la Seguridad Social de Valladolid atraviesa una crítica situación, al haberse agotado ya el presupuesto destinado a material médico-quirúrgico, aparataje, alimentación, etc.

El Insalud, por otro lado, no ha autorizado hasta el momento una ampliación de 308 millones solicitados a mediados de septiembre.

Desde el pasado mes de agosto, según la sección sindical de CC.OO., se detectan ciertas deficiencias; en estos momentos «se emplean otra vez las agujas intravenosas multiuso. Además, el cardiocógrafa está a punto de quedarse sin papel, por lo que las exploraciones tendrán que realizarse fuera de la residencia.

En opinión de CC.OO. el problema radica en que los presupuestos del presente año fueron reducidos en más de 370 millones con relación a los de 1982. «Tememos que esto todavía se agravará más ante la política de ahorro que, desde el punto de vista únicamente economista, está aplicando el Gobierno».

AVILA

CONCIERTO LIRICO EN LAS FIESTAS DE SANTA TERESA

La canción lírica «Veante mis ojos» sobre un verso de Santa Teresa de Jesús y música de Emilio López de Saa, será interpretada por Dolores Cava y el autor al piano, en un concierto extraordinario el día 10 a las 7 y media de la tarde, en la Casa de la Cultura de Avila, patrocinado por el Ayuntamiento de dicha ciudad. También interpretarán páginas de zarzuela y «lieder» de López de Saá sobre temas de Lope de Vega y Juan Ramón Jiménez.

España padece una de las sequías más graves de su historia. Utiliza el agua imprescindible. No dejes que se gaste inútilmente.

CIERRA EL GRIFO

¿PUBLICIDAD EFICAZ?
EN EL ADELANTADO

Banco del Oeste

Exclusivamente al servicio de Castilla - León

*

Sucursales y Agencias

*

AVILA	AVILA, Of. Pral. AREVALO AREVALO, Agencia 1	SALAMANCA	SALAMANCA, Of. Pral. SALAMANCA, Agencia 1 SALAMANCA, Agencia 2 SALAMANCA, Agencia 3 SALAMANCA, Agencia 4 ALBA DE TORMES BEJAR CANTALAPIEDRA CIUDAD RODRIGO FUENTE DE SAN ESTEBAN GUIJUELO LEDESMA LUMBRALES PEÑARANDA DE BRACAMONTE TAMAMES VITIGUDINO
BURGOS	BURGOS, Of. Pral. BURGOS, Agencia 1 BURGOS, Agencia 2 ARANDA DE DUERO ARANDA DE DUERO, Agencia 1 BELORADO BRIVIESCA LERMA MEDINA DE POMAR MIRANDA DE EBRO VILLARCAYO VILLASANA DE MENA	SEGOVIA	SEGOVIA, Of. Pral. CUELLAR
LEON	LEON, Of. Pral. LEON, Agencia 1 LEON, Agencia 2 ASTORGA LA BAÑEZA LA BAÑEZA, Agencia 1 BEMBIBRE BOÑAR CACABELOS FABERO DEL BIERZO MATALLANA DE TORIO POLA DE GORDON PONFERRADA PONFERRADA, Agencia 1 SAHAGUN SANTA MARIA DE ORDAS TORENO VALENCIA DE DON JUAN VEGAS DEL CONDADO VILLABLINO VILLAFRANCA DEL BIERZO	SORIA	SORIA, Of. Pral. ALMAZAN
PALENCIA	PALENCIA, Of. Pral. PALENCIA, Agencia 1 PALENCIA, Agencia 2 AGUILAR DE CAMPOO CERVERA DE PISUERGA GUARDO SALDAÑA VENTA DE BAÑOS	VALLADOLID	VALLADOLID, Of. Pral. VALLADOLID, Agencia 1 VALLADOLID, Agencia 2 VALLADOLID, Agencia 3 VALLADOLID, Agencia 4 MEDINA DE RIOSECO MEDINA DEL CAMPO NAVA DEL REY OLMEDO PEÑAFIEL TORDESILLAS TUDELA DE DUERO
		ZAMORA	ZAMORA, Of. Pral. ZAMORA, Agencia 1 ALCAÑICES BENAVENTE TORO VILLALPANDO

UN BANCO PARA NUESTRA AUTONOMIA

Banco
del Oeste

CONGRESO

APROBADA LA DESPENALIZACION DEL ABORTO

El Grupo Popular interpondrá recurso previo de inconstitucionalidad

Madrid.— El pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer la despenalización del aborto con el voto favorable de los socialistas, y algunos diputados de la minoría catalana.

El proyecto de ley quedó aprobado por 186 votos a favor, 109 en contra y cuatro abstenciones.

En contra del proyecto de ley votaron el Grupo Popular, centristas, minoría vasca y parte de la catalana, absteniéndose los comunistas y Juan María Bandrés.

Las cuatro abstenciones fueron justificadas posteriormente por los comunistas y Juan María

Bandrés como una manera de expresar su voto en contra, pero por razones muy diferentes del voto negativo de otros grupos,

Richard Stone se entrevistará hoy con Morán

Madrid.— El embajador volante de Estados Unidos en Centroamérica, Richard Stone, se entrevistará hoy en Madrid con el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán.

Stone llegará hoy a la base aérea de Torrejón de Ardoz, en la tercera etapa de su gira europea, para explicar la política de la administración Reagan en la zona.

Richard Stone asistirá mañana en Oviedo a la entrega de los premios «Príncipe de Asturias». — Efe

ya que para ellos este proyecto de ley es insuficiente».

Entre las cincuenta ausencias, la mayoría justificadas, destacaron las de los dos últimos presidentes del Gobierno.

La ausencia de Adolfo Suárez fue justificada a «Efe» como un gesto de protesta ante «la sordeza de un gobierno socialista que no aborda correctamente este problema y el abuso demagógico de la derecha que intenta manipularlo».

Las ausencias de los diputados del grupo socialista fueron previamente justificadas, al igual que las del Grupo Popular.

El presidente del Congreso anunció que el proyecto se remitirá ahora al Senado para seguir su tramitación parlamentaria.

El grupo parlamentario popular reiteró, concluido el debate, su intención de interponer recurso previo de inconstitucionalidad sobre este proyecto de ley. — Efe

El Gobierno desconoce la petición de envío de tropas españolas a Líbano

Madrid.— El Gobierno no se puede pronunciar sobre un tema que no conoce, ha dicho a Efe el presidente del Gobierno, Felipe González, a propósito de la supuesta petición de Líbano de que se envíen tropas españolas a la zona.

El presidente español hizo esta declaración ayer, al término de la sesión del Congreso de los Diputados, que aprobó la despenalización del aborto.

Felipe González reiteró lo manifestado a Efe por portavoces gubernamentales españoles, al conocerse la noticia atribuida a fuentes del ejecutivo libanés.

Antes de las palabras de Felipe González, fuentes gubernamentales habían informado de que el Gobierno español desconocía que Líbano hubiera hecho petición alguna de envío de tropas para contribuir a la fuerza multinacional pacificadora.

Según estas fuentes, existe la voluntad libanesa de solicitar del Gobierno español el envío de

tropas que cooperen en la fuerza de pacificación instalada en aquel país.

Fuentes de la Embajada española en Beirut dijeron a Efe que ninguna «petición oficial» al respecto. — Efe

Normalidad en la huelga en Renfe

Madrid.— Las primeras horas de la nueva huelga de maquinistas y ayudantes de conducción de Renfe han transcurrido con toda normalidad.

De acuerdo con los servicios mínimos, trabajan dentro del nivel 1 (maquinistas y ayudantes) alrededor del 11 por ciento de la plantilla (unos 1.100 trabajadores).

Como consecuencia de este paro sólo funciona el 50 por ciento de los trenes de cercanías en las horas punta y el 25 por ciento de los de largo recorrido. — Efe

ACUSAN DE MENTIROSO AL MINISTRO DE EXTERIORES

Madrid.— El secretario general del Grupo Parlamentario Popular, ha acusado de «mentiroso» a Fernando Morán por no haber remitido ayer al Congreso el Tratado de Pesca con Marruecos. En declaraciones a Europa Press el señor Rato subrayó que «con tal mentalidad no es extraño que la política exterior se vaya al desastre. Los ingleses, italianos, franceses no se fiaron de la palabra de Morán. Si se cree que así evitará el control se equivoca. Deberá responder otra vez ante el Pleno y creo que no tendrá la desfachatez de volver a mentir de nuevo».

En pocas líneas

José María Izquierdo Pascua, director del Museo de Cera de Madrid, fue puesto ayer en libertad después de prestar declaración, en el Juzgado Central de Instrucción número 4 de la Audiencia Nacional, en relación con la explosión registrada en el citado museo el pasado día 4 de septiembre.

Varios miles de personas participaron ayer en una manifestación en Madrid que, bajo el lema *Por una Europa desnuclearizada y sin misiles*, ha discursado por el paseo de la Castellana. Se registraron diversos incidentes, en los que se han producido saltos de grupos aislados y gritos contra el ministro del Interior al paso de los manifestantes por la sede de este departamento.

La sala segunda del Tribunal Supremo ha señalado para el próximo día 27 de octubre el juicio seguido contra el exsenador de Herri Batasuna Miguel Castells, para quien el fiscal solicita seis años y un día de prisión como presunto autor de un delito de injurias graves al Gobierno.

El príncipe de Arabia Saudí, Sultán Ibn Abdulaziz, y el vicepresidente del Gobierno español, don Alfonso Guerra, se entrevistaron ayer en Sevilla durante un almuerzo ofrecido en la delegación general del Gobierno de Andalucía en honor del príncipe.

ETA-PM REIVINDICA EL SECUESTRO DE UN CAPITAN DE FARMACIA

Pretende su canje por los asaltantes al cuartel de Berga

Bilbao.— El comando «Lau-xeta» de ETA político-militar VIII Asamblea se ha responsabilizado del secuestro del capitán de Farmacia del Ejército, Alberto Martín Barrios, y ha exigido para su liberación, la libertad de los procesados por el atraco al cuartel de Berga.

El capitán Martín Barrios, por los datos de que se dispone, pudo haber sido secuestrado cuando salía el miércoles de su casa a las 8,20 horas de la mañana, para dirigirse al Gobierno Militar de Vizcaya, donde debía firmar varios documentos.

A la VIII Asamblea de ETA p-m pertenecen los presuntos asaltantes del cuartel de Berga, cuya libertad exigen los secuestradores del capitán Martín Barrios. Esta organización no apoya la alternativa «Kas» ni la integración en ETA militar.

Sus secuestradores afirman que el capitán Martín Barrios está siendo sometido «a un interrogatorio concienzudo sobre los planes del Ejército español en Euskadi», y también sobre «la tarea real que el citado mando militar desarrollaba bajo la cobertura de su empleo actual».

Termina ETA p-m afirmando que «la suerte del capitán Alberto Martín depende de una reconsideración total de los términos antidemocráticos con que se ha plagado el proceso de Berga y de la liberación de todos los encausados». — Efe

MANIFESTACION ANTITERRORISTA EN PORTUGALETE

Bilbao.— Unas 1.500 personas se concentraron ayer ante el Ayuntamiento de Portugalete para expresar su repulsa al terrorismo y al atentado que costó la vida del policía nacional Manuel Benito, en la citada localidad vizcaína, en respuesta al

llamamiento del PNV, PSOE-PSE, PCE, la coalición AP-PDP-UL y los sindicatos CC.OO. y UGT. Jóvenes que pronunciaron gritos en favor de ETA Militar interrumpieron la marcha en varias ocasiones. Agentes de la Policía Nacional cargaron en varias ocasiones sobre los contramanifestantes y practicaron media docena de detenciones, entre los aplausos del público e integrantes de la marcha.

FUNERAL POR EL POLICIA ASESINADO

Bilbao.— En medio de un ambiente de dramatismo contenido, creado por las escenas de dolor de los familiares, el ministro del Interior, José Barrionuevo, presidió ayer en la parroquia de la Sagrada Familia, de Portugalete, los funerales por el policía Manuel Benito José, asesinado en atentado terrorista.

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA CON LA COLABORACION DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL)

Matrícula para el Curso 1983-84

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de DERECHO y GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro, durante el próximo Curso 83-84, que ha quedado abierto el plazo para

FORMALIZAR LA MATRICULA HASTA EL DIA 10 DE OCTUBRE

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio

Trinidad, 3 - Teléfono 43 45.61

CEOE: Oscuras perspectivas económicas para el segundo semestre

Durante la primera mitad del año, y de acuerdo con la escasa y dispersa información disponible «se produjo un cierto repunte al alza de la actividad económica, basado en la demanda de consumo», según pone de manifiesto el informe de coyuntura económica elaborado por los servicios técnicos de la CEOE.

Este leve aumento de la demanda se explica por «los aumentos salariales llevados a cabo en los últimos meses del pa-

sado año (2,5 por ciento), seguida de los aumentos de los nuevos convenios (11,5 por ciento) y otras rentas (17 por ciento)» y se ha visto favorecida también por «la desaceleración de los precios de consumo hasta el mes de julio».

Otros factores que colaboraron en este sentido fueron el retraso en la aprobación de los Presupuestos (retenciones del IRPF) e impulso de la actividad turística.

En cuanto a demanda de inversión durante el primer semestre fue creciente en el sector de material de transportes, pero «la demanda de bienes de equipo y maquinaria se halla muy deprimida, como reflejan las opiniones del sector a través de la encuesta del Ministerio de Industria». Tampoco la inversión en construcción ofrece signos alentadores. «La licitación oficial durante los 7 primeros meses arroja un descenso del 15,1 por ciento en pesetas corrientes, y del 24 por ciento en términos constantes».

En este marco «las expectativas parecen apuntar hacia un segundo semestre más deprimido que la primera mitad del año». En el último semestre del año la demanda agotará su tendencia expansiva «en unos meses en los que la inflación tenderá al alza, como ha reconocido el propio Gobierno». Asimismo, la política monetaria será crecientemente restrictiva, «con las consiguientes tensiones alcistas en los tipos de interés».

Rodríguez Andía, nuevo presidente de Elcano

El consejo de administración del INI, a propuesta de su presidente, Enrique Moya, ha nombrado a Antonio Rodríguez Andía presidente de la División de Transporte Marítimo y presidente de la empresa nacional Elcano, ha sabido Efe.

Rodríguez Andía, cordobés, de 34 años, es ingeniero de Caminos y ha ocupado, entre otros, el cargo de director de servicios generales de Aucona.

En 1980 se incorporó al grupo

del Instituto Nacional de Industria como consejero delegado de Trasatlántica, y en enero de este año fue nombrado presidente de la citada compañía.

La presidencia de la empresa nacional Elcano de la Marina Mercante quedó vacante al pasar recientemente Pedro Sancho Llerandi a ocupar la presidencia de las empresas nacionales, Aesa y Astano, y la dirección de la División de Construcción Naval del INI.

40.000 millones para mejorar la infraestructura del transporte

Fueron 730 las empresas españolas que en 1982 exportaron más de 400 millones de pesetas, según publica la revista «Fomento de la Producción». De ellas, doce pertenecen al sector del cemento, siendo que la empresa líder del mismo Hispacement, S.A. figura en 14.º lugar, con 26.033 millones de pesetas, cerca del 12% más que en el año anterior. Le sigue a gran distancia la Cía. Valenciana de Cementos Portland, S.A., con 9.835 millones de pesetas, igualmente un 12% más que la cifra registrada en el año anterior. Dos empresas más del sector del cemento figuran entre las 100 primeras del ranking de exportación: Cementos del Mar, S.A. en 67.º lugar con 4.782 millones de pesetas y Exponor, S.A. con 3.216 millones de pesetas, siendo esta última la que registró el mayor índice de crecimiento en comparación con las anteriores, aproximadamente un 70%.

Aparecen por primera vez en el ranking Cementos Turia, S.A. con 571 millones de pesetas, y Tudela Veguín, S.A. con 421 millones. — U.A.

Bien situado el cemento en la exportación

La Dirección General de Infraestructura, del Ministerio de Transportes, invertirá este año alrededor de 40.000 millones de pesetas, de los que unos 14.000 millones irán a mejorar la red de Renfe, según informaron a «Europa Press» fuentes solventes de la Administración.

Según las mismas fuentes, los 40.000 millones de pesetas suponen un 98,5% por ciento del total adjudicado a dicha Dirección General que ha decidido paralizar algunas obras de gran envergadura e iniciar otras más pequeñas pero de mayor rentabilidad social y económica.

Emisión de bonos del BHA en el mercado internacional de capitales

Hispano Americano International Limited, una filial cien por cien del Banco Hispano Americano, ha lanzado una emisión de 100 millones de dólares «Floating Rate Notes» (bónos a tipo de interés variable) a través de un sindicato internacional de bancos, bajo el liderazgo del Commerzbank y del Crédit Lyonnais. La emisión, que estará totalmente garantizada por el Banco Hispano Americano, constituye la primera emisión internacional de eurobonos para este Banco.

El tipo de interés de la emisión será de 1/4 por ciento sobre Libor. Los bonos tienen una vida de 12 años con una opción de redención por parte de los tenedores de los bonos al final de los años 8 y 10, a la par. Los bonos cotizarán en la bolsa de Luxemburgo.

La compañía Iberia cerrará en breve sus oficinas en Moscú

Moscú.—La compañía española Iberia cerrará en breve las oficinas que mantenía abiertas en Moscú desde 1978, cuando inauguró sus vuelos regulares a la capital de la Unión Soviética, según se supo ayer de fuentes de la propia empresa. El cierre de estas oficinas obedece exclusivamente a razones económicas y carece de cualquier significado político, añadieron las mismas fuentes.

En la actualidad, la compañía Iberia mantenía un vuelo semanal a la Unión Soviética, pero, a finales del verano —debido a su elevado coste y sus muchas pérdidas— decidió cerrar la línea, eventualmente, hasta la próxima primavera.

Ahora, sin embargo, existen razones fundadas para pensar que el cierre es, más que eventual, definitivo.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ,
Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, instado por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por D.ª Emilia Riber López, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la siguiente finca hipotecada:

— **URBANA.** Cerca con una nave construída que se destina a almacén de maderas en el Paseo de Ezequiel González n.º 2, de esta ciudad de Segovia. Mide una extensión superficial de mil quinientos veinte metros cuadrados. Linda: Norte, dicho Paseo de Ezequiel González; Sur, camino que va a la Piedad; Este, camino de San Roque, y Oeste, Travesía de dicho camino. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2743, libro 250, folio 189, finca 155, inscripción 11.ª Tipo para subasta: **QUINCE MILLONES CUATROCIENTAS MIL PESETAS (15.400.000).**

Fecha y condiciones de la subasta.

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día **TREINTA Y UNO DE ENERO DEL AÑO PROXIMO** y hora de las **ONCE Y TREINTA** de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

- El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero.
- Para tomar parte en el remate, deberán consignar previamente los licitadores en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se hace constar que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a treinta de septiembre de mil novecientos ochenta y tres, doy fe,

EL SECRETARIO

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ... 188 189	
Bilbao	246 246	Seat	23 23
Bankinter	133 133	Tubacex	43 43,75
Central	256 256	QUIMICAS	
Esp. Crédito	246 246	Cross	23 —
Exterior	212 212	Papelera Esp. . .	24 26
Hispano	207 207	Petróleos	89,75 93
Popular	208 212	Petroliber	125 130
Santander	237 237	Petromed	D. 290 D. 302
Vizcaya	306 306	Resinera	230 230
INV. MOBILIARIA		Sniace	39 38
Cartinbao	107 108	Torras Hostench ..	— —
Fibanso	120 122	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
G. Inversiones ..	82 82	Dragados	129 129
Patrisa	187 192	Urba Metro ... D.	292 D. 295
Popularinsa ...	203 202	Urbis	26 28
ELECTRICAS		Vallehermoso ..	59 61
Española	43,75 45	ALIMENTACION	
Fecsa	45,25 46	Ebro	359 359
Iberduero	39,50 40,50	El Aguila	D. 96,50 101
Sevillana	42,50 43,25	Koipe	156 162
U. E. Fenosa ..	43,50 45	Tabacalera ...	135 137
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS	
Altos Hornos ..	11 11,50	Corp. Bancobao	63 —
Citroën Hisp. .	— —	Campsa	— —
Duro Felguera .	251 263	Catalana Gas ..	P. 46 45
Fasa Renault ..	120 121	Pebsa	— —
Motor Ibérica .	39 39	Telefónica	89 89

Mercado de divisas

	Comp.	Vend.
1 dólar EE.UU.	150,380	150,740
1 dólar canadiense ..	122,078	122,521
1 franco francés	18,942	19,000
1 libra esterlina	223,900	225,039
1 libra irlandesa	179,628	180,861
1 franco suizo	71,517	71,859
100 francos belgas	284,837	286,061
1 marco alemán	58,088	58,340
100 liras italianas	9,581	9,610
1 florín holandés	51,742	51,956
1 corona sueca	19,363	19,425
1 corona danesa	16,072	16,127
1 corona noruega	20,616	20,694
1 marco finlandés	26,743	26,855
100 chelines aust.	826,399	831,118
100 escudos port.	121,372	121,859
100 yens japoneses	64,416	64,709

¿PUBLICIDAD EFICAZ?
EN EL ADELANTADO

Campaña de alumbrado y neumático

EN LOS PRIMEROS DIAS, TAN SOLO SE HAN REVISADO EL 10 POR CIENTO DEL TOTAL DEL PARQUE DE VEHICULOS PROVINCIAL

Una campaña voluntaria y gratuita que beneficia la seguridad del automovilista



Como conocerán nuestros lectores, durante toda la semana se ha llevado a efecto una campaña nacional del alumbrado y neumático promovida por la Dirección General de Tráfico, bajo el lema: «Revisa tus luces y tus neumáticos... Son tu vida», en la que han colaborado varios talleres de la provincia así como fuerzas de la Guardia Civil del Subsector de Tráfico.

Según nuestras noticias, durante los primeros días de la campaña, ya que hasta la próxima semana no se podrán conocer los resultados totales, ésta ha ido muy floja, habiéndose re-

visado sólo el 10 por ciento del parque automovilístico de la provincia, aunque se espera que durante todo el día de hoy y en la jornada de ayer (datos que aún no conocemos) pueda aumentar el número de vehículos a revisar.

Los puntos donde se han revisado más vehículos, dentro de la baja que hemos señalado, han sido el taller de ADA en Segovia y otros colaboradores de ADA en la provincia y la propia Guardia Civil en dos puestos que ha instalado en sendas carreteras nacionales. La campaña, que ha sido gratuita, no es obligatoria,

pero sí beneficia al automovilista ya que el riesgo de accidentes de circulación es considerablemente superior en conducción nocturna que durante el día y también un tanto por ciento muy elevado de los accidentes se deben a fallos en las ruedas, destacando el deslizamiento que obedece a dos causas: la falta de presión en el inflado, y el desgaste del dibujo en la cubierta.

En las fotografías vemos dos momentos de la revisión efectuada a un vehículo por fuerzas de la Guardia Civil.

(Fotos: Aurelio Martín)



En Barcelona, del 7 al 12 de abril

Expomóvil-84 concentra su duración

Expomóvil-84, la gran exposición internacional de equipos y componentes para la automoción que España celebra bienalmente en Barcelona, va a concentrar en su próxima edición sus fechas de duración, que serán seis en vez de nueve como era tradicional, para acentuar así su ya reconocido carácter eminentemente profesional.

Esta reducción de fechas se ha venido haciendo común en los diferentes certámenes especializados europeos, como es Expomóvil, para facilitar un mejor contacto directo entre los representantes de las firmas expositoras y los visitantes profesionales.

Doce países, nueve de ellos europeos y tres africanos, éstos últimos representando los mercados de mayor envergadura y mejores perspectivas, concurren a Expomóvil-84. El certamen barcelonés ofrecerá en sus 35.000 metros cuadrados de superficie de exposición las más adecuadas posibilidades de escape comercial y de foro de contratación.

La industria de partes y componentes para la automoción, recambios, equipos para garaje y taller, transporte, lubricantes, etc., tiene su cita en abril en Barcelona. Una cita ineludible, tanto por la constante evolución tecnológica de esta industria a nivel internacional, cuanto por la necesaria respuesta comercial a las demandas de un mercado altamente competitivo.

Novedad en Expomóvil-84 será un sector dedicado a la informática aplicada. Los recambios originales ocuparán también espacio preferente, y se ofrecerá al público como es tradicional los capítulos de motocicletas, de toda clase y cilindrada, y el atractivo juvenil y deportista de la llamada «Zona Racing» que acoge la vertiente competitiva del automovilismo y el motociclismo, desde las transformaciones mecánicas y estéticas, hasta los equipos y kits, los accesorios e incluso la indumentaria deportiva.

El «Barchetta» de la Ford alemana



Colonia (DaD). Ha sido presentado con ocasión del quincuagésimo Salón Internacional del Automóvil (IAA) de Colonia un nuevo coche deportivo construido por la Ford de la República Federal de Alemania en colaboración con la Ghia de Turin (diseño). Es un dos asientos con la técnica del Ford Fiesta XR2, de motor trasero y bautizado con el nombre de «Barchetta» (foto).

De momento no será fabricado en serie.

Nueva serie del Citroën Visa Stilo

Dado el éxito de la serie especial que Citroën Hispania comercializó bajo el nombre de Visa Stilo, la marca acaba de lanzar una nueva serie especial de 350 unidades en la que se ha cuidado la forma especial, los detalles de elegancia y terminación.

Desde el punto de vista de su motorización, se trata de un Visa 11 RE, con motor de cuatro cilindros, 1.124 c.c. y refrigeración por agua, que desarrolla 57 CV. de potencia.

Va equipado con una caja de velocidades que proporciona una mayor flexibilidad al motor, con un ahorro de combustible en carretera.

El color del nuevo Visa Stilo

es gris Neptuno metalizado, con embellecedores laterales, paralelos a la franja de protección en color rojo y plateado en los que aparece el anagrama «Stilo», encima del paso de ruedas, spoiler trasero, tapacubos de rueda y espejo retrovisor supletorio derecho, como en el Visa GT, completan su identidad.

Todo el interior (asientos, paneles de puerta, carrocería) está tapizado, también, en color griss más claro que el de la carrocería.

Los asientos delanteros incorporan, de serie, apoyacabezas y los asientos traseros pueden plegarse por separado ofreciendo una mayor versatilidad al maletero.

«Seat en el Salón Internacional» de Frankfurt



Se ha clausurado en Frankfurt el 50 Salón Internacional del Automóvil, considerado por los especialistas del motor, como uno de los más importantes certámenes automovilísticos del mundo.

Con una superficie total de más de 200.000 metros cuadrados la edición de este año ha reunido a 1.514 expositores, entre los que destacan las 74 marcas más prestigiosas de automóviles actualmente en el mercado internacional. Con un éxito de participación, más de 2 millones de personas lo han visitado este último fin de semana, se ha desarrollado este show del motor mundial, que congrega a todos los últimos modelos que van a protagonizar el otoño automovilístico.

Para España el salón de este año representa un acontecimiento histórico al concurrir por primera vez la marca Seat con unos coches que ostentan orgullosamente su procedencia de origen, made in Spain. Como

consecuencia de su lanzamiento en el mercado internacional, como productor independiente, Seat ha presentado en Frankfurt todas las variantes de su modelo Ronda, el SX, GLX, GL y L, así como las versiones con motor Diesel.

Este debut de la marca española ha causado notable impacto entre el público alemán e internacional que ha visitado su stand, por su acertado diseño, excelente acabado, equipamiento y el equilibrio de sus precios en relación valor/dinero. En cuanto a los periodistas especializados, acreditados en la Oficina de Prensa del Salón, el Seat Ronda ha confirmado la buena impresión que ya se constató en el momento del reciente lanzamiento de Seat por los diversos países europeos.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Francia

Cruel venganza por un desengaño amoroso

París.— Despechado porque su novia le había abandonado, un carnicero de una pequeña aldea, ha protagonizado uno de los sucesos más sangrientos en la Francia de los últimos años.

Provisto de un largo cuchillo de desollar, Pascual Dolique, de veintitrés años, penetró en la vivienda de la joven, Caroline, que no correspondía a sus amores, y la apuñaló con saña hasta matarla.

A sus gritos acudió la madre, que corrió la misma suerte, lo mismo que el padre, un hermano de once años y los abuelos de la joven.

Sólo se salvó de la matanza un hermano de Caroline que logró huir tras recibir varias puñaladas.

Por último, un vecino que acudió al oír gritos, murió de un infarto al descubrir el escenario del crimen.

El homicida se encuentra detenido.

Colombia

Comandos guerrilleros asaltan dos delegaciones de prensa

Bogotá.— Dos comandos guerrilleros del movimiento colombiano 19 de abril (M-19), tomaron ayer las delegaciones de la agencia «Efe» y de la agencia francesa de información en Bogotá.

En la agencia española uno de los guerrilleros dijo al delegado de Efe, Jesús Fonseca, que nada sucedería si se conservaba la calma y si se difundía al mundo un comunicado del «M-19». La delegación procedió entonces a enviar dicho texto a la central en Madrid.

Por su parte, el comando que ocupó la sede de la agencia francesa obligó también a sus ocupantes a transmitir otro comunicado reclamando la paz y el diálogo para Colombia.— Efe

PANORAMICA

EE.UU.: El cardenal Terence Cooke, arzobispo de la diócesis de Nueva York desde el año 1968 murió ayer después de una larga batalla contra la leucemia. Un portavoz de la archidiócesis señaló que el cardenal de 62 años de edad, murió en su domicilio, junto a la catedral de San Patricio.

COSTA RICA: El Consejo de Gobierno de Costa Rica ha decretado estado de emergencia por la entrada masiva de refugiados centroamericanos en el país, ya que actualmente entran en territorio costarricense un promedio de 30 a 40 personas procedentes de Guatemala, Honduras y El Salvador, pero principalmente de Nicaragua.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Reanudación oficial de las conversaciones sobre desarme

Dos meses de «reflexión» no han servido para que EE. UU. y la URSS acerquen posiciones

Ginebra.— Tras una «pausa de reflexión» de dos meses, que no parece haber servido para acercar posiciones, Estados Unidos y la Unión Soviética reanudaron ayer las conversaciones para reducir las armas estratégicas (Start).

Las delegaciones de alto nivel

técnico presidida por los embajadores Edward Rowny y Víctor Karpov, se reunieron en sesión plenaria y a puerta cerrada durante dos horas y 50 minutos en la sede diplomática en Ginebra de la URSS.

Un breve comunicado de cinco líneas sólo añadió que la pró-

xima reunión se celebrará el martes día 11 en la sede diplomática de los Estados Unidos.

La delegación de Estados Unidos comenzó a exponer con detalles la nueva oferta anunciada por el presidente Ronald Reagan de reducción progresiva de cabezas nucleares (sistema «dos por una»), confirmó a «Efe» una fuente diplomática competente.

La delegación soviética reiteró la propuesta de «congelar» los arsenales nucleares a su nivel actual, que prevé renunciar al despliegue de nuevos misiles intercontinentales, detener su fabricación, establecer una moratoria para los ensayos y anular la producción de materiales de fisión destinados a las armas atómicas.— Efe

Intento de golpe de Estado en Níger

En Níger ha habido un intento de golpe de Estado en el transcurso del cual se registró una fuerte explosión cerca de la sede de la Presidencia de la República, en Niamey, seguida de un nutrido fuego de armas automáticas, informaron fuentes africanas en París.

El presidente de Níger, Seyni Kuntche, que asistía a la conferencia franco africana de Vittel (Francia) regresó ayer a su país.

Al parecer, el orden ha sido restablecido en Níger aunque el aeropuerto de Niamey está cerrado.

Hoy se firma el pacto militar Francia-España

París.— El ministro español de Defensa, Narcís Serra, llegó ayer a París en visita oficial, invitado por su homólogo francés, Charles Hernu.

En breves declaraciones a los periodistas, Serra dijo que «vengo a abrir el camino de la coproducción, vía mucho más complicada y difícil que la de la simple compra de armas».

Serra firmará en París un acuerdo de cooperación militar entre España y Francia, acuerdo que, según un comunicado francés, «amplía el campo de las relaciones franco-españolas en el sector de la defensa, fija el marco de la tarea a realizar en cuestiones de armamento y establece las modalidades del intercambio».

El acuerdo ha sido negociado por los generales J.A. de Andrés, director general de Armamento, y Francisco Ríos, por parte española,



**BANCO
EXTERIOR
DE
ESPAÑA**

Se complace en ofrecerle las nuevas instalaciones de su Sucursal en

SEGOVIA

AV. FERNANDEZ LADREDA, 25
donde seguirá desarrollando sus servicios bancarios



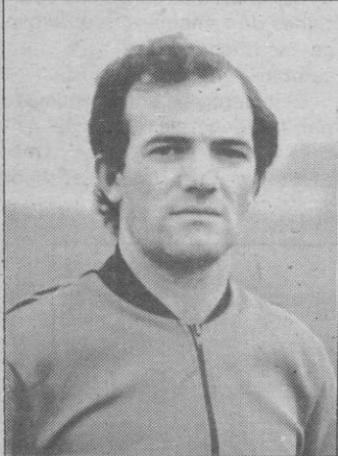
El banco sin fronteras

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

ATLETISMO

Continúan los desplazamientos domingueros de los atletas segovianos en su peregrinar por encontrar unas pistas donde poder «realizarse». Las suyas están «proscritas». El domingo estuvieron en Madrid. José M.^a del Prisco hizo 23''4 en 200 lisos, Genma Gómez 4,80 m. en longitud y 27''6 en 200 lisos; Juan Luis Alvarez dejó su marca personal en 43''6 en los 300 va-



Goyo Rico: Mejoró su marca en 1.500

llas, mientras que Francisco del Caño en 1.500 realizó un crono de 4'01''3; Mariano Gómez del Real 4'02''9 y Gregorio Rico 4'08''0, estos dos últimos mejoraron su marca personal. Francisco de Borja, en 1.000 lisos realizó 2'54''.

El próximo domingo volverán a acudir a las pistas del INEF a protagonizar las últimas pruebas de la Copa Madrid de Atletismo.

Suspendida la primera jornada de Liga de fútbol sala • Problemas del Vogue para aplazar su partido • Polo, lesionado en la G. Segoviana • Gallego no está de acuerdo

FUTBOL

Ayer celebró su sesión semanal y conjunta de entrenamiento el equipo de la G. Segoviana. A La Albuera acudieron 22 jugadores que durante 90 minutos llevaron a efecto un encuentro de fútbol entre ellos mismos. El árbitro: Adrián de Miguel.

Una baja importante apreciamos, la de Polo. A nuestras preguntas respondió el entrenador: «El pasado domingo recibió un fuerte golpe en el talón y no ha podido entrenar en toda la semana. Hay posibilidades de que



Polo: Mejor que pueda jugar el domingo, ¿no creen?

juegue el domingo, pero no es seguro». Sin duda su posible baja sería muy importante en Valdepeñas.

En nuestra opinión, y visto lo visto, pudiera ser que Bermejo tuviera entrada en el equipo. Es cierto que el técnico busca marcadores —eso tan difícil en el fútbol—, y que no les encuentra, pero el segoviano es jugador de fuerza y también está haciendo falta en el equipo. Y si no que se analicen los segundos tiempos.

Hay cosas que son para contar. Hace algún tiempo les hablé del posible fichaje de Carrledo, el jugador que realiza el servicio militar en Segovia. Ayer le pregunté al entrenador si el jugador estaba fichado. Me contestó que sí y que mientras la directiva se lo permitiera no iba a dar de baja a nadie. Dado que la conversación la «captó» un directivo del club le faltó tiempo para comentar que lo de Carrledo aún no estaba seguro. Cómo estará de enterado el directivo cuando el jugador estaba previsto que jugara el próximo domingo y no lo hará por estar de maniobras.

A los jugadores se les había dicho que cobrarían la nómina del mes de septiembre ayer y según se nos manifestó en las instalaciones de La Albuera —incluso con apuesta si queríamos—, parece ser que los documentos estaban en el club y que efectivamente iban a ser abonados. Que así sea.

GALLEGO NOS RECTIFICA

Les conté hace quince días mi escasa credibilidad en que Gallego estuviera lesionado. Una información que nos fue facilitada así lo hacía pensar. Ahora, el jugador, nos ha dado su verdad sobre el tema y nosotros la transcribimos.

«Es cierto que estaba lesionado y que visité en Madrid al doctor Guillén, que es mi médico desde hace mucho tiempo».

«No tengo que simular ninguna lesión para realizar mi trabajo, ya que tengo permiso de la empresa para poder compatibilizarlo. Firmé con la G. Segoviana sabiendo a lo que me comprometía, y aunque en Madrid se celebraba el día del encuentro que tenía que jugar en Segovia, un salón de material deportivo, tenía permiso para poder jugar. Jamás, en mis años de futbolista, me ha tenido que llamar la atención ningún club. Yo no simulo lesiones».

«Lo que se ha publicado en el periódico (el jugador no lo ha leído, se lo han comentado), me ha afectado mucho e incluso puede ser motivo para que ahora no juegue en el equipo y que el entrenador piense mal de mi

actuación, cuando nada de lo que se dijo allí (el jugador se refiere únicamente a lo que le han contado) es cierto.»

Una pregunta ingénuo. ¿por qué motivo no acudió Gallego, junto con todos sus compañeros, que si estuvieron —jugaran o no—, a presenciar el encuentro frente al Leganés, puesto que tenía permiso de su empresa y no era necesaria su presencia —según propia manifestación— en el salón de material deportivo?

Perdón por la ingenuidad. Estaba pensando en voz alta. De cualquier forma Gallego lleva razón. Nadie más que él puede

saber de su actitud. Ahí sí que no existe «vuelta de hoja». Espero que con ello quede todo en su sitio.



Gallego... y sus razones.

FUTBOL SALA



Este pabellón está cerrado por obras... hasta nuevo aviso.

Se «veía venir». Pese a que el calendario de encuentros de la liga provincial de fútbol sala estaba entregado y aprobado su «emplazamiento» en el «Enri» que Serichol, de momento la primera jornada ha quedado aplazada. El motivo está referido a las obras que se realizan en el citado recinto. Por tanto tan sólo se jugará de esta jornada el encuentro de Cuéllar entre Aseguradora Mundial y Ada Brujas.

OTRO PROBLEMA

El próximo sábado habría de jugar su segundo encuentro de liga de la División de Honor el Vogue. El oponente es el Disco-

landia, de Toledo. El equipo segoviano estuvo en todo momento en contacto con la dirección del Serichol con el fin de conocer si se podía o no jugar. Les dijeron que sí el pasado lunes. Pero la situación ha cambiado y ayer jueves se les dio la seguridad de que no podrían jugar. Ahí es donde viene el problema, puesto que el equipo toledano ya tiene organizado todo: autocares, seguidores, cena y sorteo y no aceptan el aplazamiento. Los del Vogue se encuentran sin posible solución, y como la Federación no tome cartas en el asunto lo mismo le dan el encuentro por perdido y sin tener un ápice de culpa. Cuestión de... obras.

CON CRITERIO PROPIO

Creo que todos —lectores—, hemos oído aquella frase de que «las cosas de palacio van despacio», aun cuando si se cambia el «cosas» por «obras» prácticamente todo queda igual.

Viene ello a cuento de lo que acontece en estas fechas —las de comienzo de las competiciones deportivas organizadas— en un pabellón polideportivo como es el «Enrique Serichol». Resulta que desde hace mucho tiempo se necesitaban en el mismo obras de reparación. Son muchos años funcionando con simples parches. La cuestión, por tanto, era irreversible.

Pero entendemos que para ello se deben buscar aquellas fechas más idóneas que menos puedan incidir en el desarrollo normal de las actividades que el citado recinto alberga. Y no ha sido así. Puesto que unas simples obras en vestuario y otras de menor entidad han supuesto una serie de trastornos a los clubes que tenían concedida su utilización difíciles de paliar. Aquello parece la obra de El Escorial, cuando menos. Dicen que el retraso es debido a que si los fontaneros no acudieron en las fechas previstas, lo mismo sucedió con los pintores... «Entre todos la mataron y...». Lo cierto —lectores—, es que el pasado domingo La Escuela hubo de suspender su encuentro de categoría nacional de fútbol sala; que para este sábado tampoco podrá jugar el Vogue, en la misma categoría y que habrán de aplazarse todos los encuentros de la primera jornada de la Liga Provincial. Y aquí y ahora no hay alternativa alguna. Los recintos deportivos pasaron de Cultura al Consejo General de Castilla y León y pese a que el Emperador Teodosio pertenece a la misma «cadena», nadie se decide a, de forma totalmente coyuntural y mientras no hay posibilidad de utilización del «otro», a que, cuando menos, las competiciones de carácter nacional se disputen en él. Al menos para que los equipos de otras provincias pudieran ver que sí tenemos «respuesta» a los problemas que puedan surgir. Aunque en este caso concreto estemos peor que la «via lenta» de Navacerrada.

J. M.^a

LA BOUTIQUE DEL DEPORTE

GINNASIA RITMICA
BALLET
DANZA

FUTBOL
BALONCESTO
BALONMANO

JUDO
KARATE
TENIS

MARCAS NACIONALES E INTERNACIONALES
Plaza Mayor, 12 Teléfono 43 61 23 SEGOVIA

Tenis

Aguilera derrotó a Higuera en el Conde de Godó

Barcelona. — Sin duda alguna, la sorpresa de la jornada de ayer del trofeo Conde de Godó fue la derrota de José Higuera ante Juan Aguilera por 6-1, 3-6 y 4-6.

Otros resultados fueron: Smid (Checoslovaquia) ganó a Simonsson (Suecia) por 6-4 y 6-1, Vilas (Argentina) a Arraya (Perú), por 6-2 y 6-4. Gunnarson (Suecia) a Vizcaino (España) por 7-6, 3-6, 1-2 y abandono. Pimek (Checoslovaquia) a Guering (RFA) por 6-2 y 6-2. Wilander (Suecia) a Avendaño (España) por 6-3 y 6-2. Gómez (Ecuador) a Nystrom (Suecia) por 6-4 y 6-4. Jarryd (Suecia) a Mecir (Yugoslavia) por 6-3 y 6-2.

Montañismo. Por causa de las condiciones climatológicas

Retrocede la expedición catalana al Everest

Barcelona. — Las adversas condiciones climatológicas han obligado a la expedición catalana que intenta ascender al Everest a retroceder al campamento número 3, situado a 6.500 metros de altura. Según una nota facilitada por la oficina de prensa instalada en Barcelona, los escaladores procurarán permanecer en el campamento más alto posible, dejando descansar a cada uno de los integrantes de la expedición, en turnos rotativos, en el campamento base, antes de atacar la cima (8.847 metros) en la primera oportunidad que el tiempo lo permita.—Efe.

JUVENILES PREFERENTE CASTELLANA

- Trival, 2, Real Madrid B, 2.
- Cañaveral, 1, Pegaso At., 2.
- V. de la Soledad, 2, Pedroñeras, 0.
- Soria A, 1, R. Vallecana, 0.
- Leganés, 1, Azuqueca, 0.
- C. Amorós, 1, Santa Bárbara A, 2.
- Calvo Sotelo A, 4, El pardo A, 2.
- G. Segoviana, 1, Alcalá A, 1.
- At. Madrid, B, 1, Col. Moscardó, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LEGANES A	3	3	0	0	7	4	6
G. Segoviana	3	2	1	0	6	3	5
Pegaso A	3	2	0	1	13	3	4
At. Madrid B	3	1	2	0	9	4	4
Col. Moscardó .	3	1	2	0	4	1	4
R. Madrid B	3	1	2	0	5	3	4
R. Vallecana B .	3	2	0	1	5	3	4
C. Sotelo	3	2	0	1	10	8	4
F. A. Soria A	2	1	1	0	3	2	3
Alcalá A	3	0	3	0	4	4	3
Cañaveral	3	0	2	1	4	5	2
Trival	3	0	2	1	4	9	2
Sta. Bárbara	3	1	0	2	6	8	2
V. Soledad	3	1	0	2	2	12	2
Azuqueca	2	0	1	1	1	3	1
Pedroñeras	3	0	1	2	5	8	1
C. Amorós	3	0	1	2	2	5	1
El Pardo A	3	0	0	3	3	9	0

GOLF. TORNEO SUNTORY

Ballesteros venció al veterano Palmer

Wentworth.—El español Severiano Ballesteros, que defiende el título conquistado en 1981 y 1982, venció al veterano jugador norteamericano Arnold Palmer en la primera eliminatoria del torneo Suntory World Match Play, dotado con 28.125.000 pesetas, que se inició ayer en los terrenos del Wentworth Club de Golf, en Surrey (Gran Bretaña). Ballesteros se enfrentará hoy en cuartos de final al alemán occidental Bernard Langer, que ayer derrotó al estadounidense Tom Weiskopf.

Palmer, de 54 años, y Ballesteros, de 26, disputaron un emocionante encuentro, que fue seguido por 5.000 espectadores, en el que el español se impuso en el hoyo 21 con un golpe calificado por los especialistas como

«uno de los mejores de su carrera». Severiano, que el miércoles permaneció en cama con fiebre y salió a jugar en contra de la opinión de los médicos, realizó un gran esfuerzo para imponerse al legendario Palmer, vencedor de la primera edición de este torneo, en 1964.

Los demás encuentros tuvieron los siguientes resultados. Greg Norman venció a Sandy Lyle por 5 y 3. Bernard Langer, a Tom Weiskopf por 5 y 4. Calvin Peete, a Tsuneyuki Nakajima por 1 arriba. Bill Rogers, a Isao Aoki por 5-4. Bob Charles, a Gary Player por 2 arriba. Hale Irwin, a David Graham por 2 y 1, y Nick Faldo a Graham Marsh por 2 y 1. Los encuentros de cuartos de final, como las semifinales y la final, se jugarán a 36 hoyos.—Efe.

BALONCESTO. COPA DE EUROPA

Fácil victoria azulgrana sobre el Efes de Turquía

El Barcelona ganó al Efes de Turquía con facilidad (100-87) en partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de baloncesto. En la primera parte el equipo azulgrana repitió el buen promedio de canastas evidenciado en el partido de ida, que ganó también por 111-96. El máximo encestador del equipo barcelonista fue Chicho Sibilio con 30 puntos. Chicho, en la primera parte, llegó a meter 9 canastas de 9 lanzamientos, mientras Epi conseguía 6 de 6 y Starks 3 de 3, a la vez que Davis lograba 7 rebotes y un tapón. La primera parte finalizó con 50-34. El Barcelona se enfrentará en la siguiente fase con el Edimburgo escocés, que eliminó al Topo Helsinki. El máximo encestador del partido fue el norteamericano del equipo turco, Lewis, con 34 puntos.

Así pues el Barcelona se ha clasificado para la siguiente ronda junto a los siguientes equipos: Ostende, Colombani, Banco di Roma, Murray Edimburgo, Aris Salónica, Sunderland, Bosna Sarajevo y Limoges.—Efe.

PUNTUALIZACIONES DE LA G. SEGOVIANA SOBRE LOS PASES GRATUITOS

En relación con la serie de noticias y comentarios aparecidos en «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», respecto a la expedición de pases gratuitos para los exjugadores gimnásticos, esta junta directiva hace constar lo siguiente:

1.º Los miembros de la actual junta directiva pertenecen como socios al club, porque conside-

ran que las personas más allegadas a la sociedad están obligadas estatutaria y moralmente a dar ejemplo a los aficionados. Y esta consideración, piensan, debe hacerse extensiva a los que en épocas anteriores, también estuvieron de alguna forma vinculados con la Gimnástica.

2.º La Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana, fundada

HOCKEY SOBRE PATINES

España goleó a Holanda por 7-1

España goleó con comodidad a Holanda por 7-1 en el Europeo de hockey sobre patines que se está disputando en la localidad italiana de Vercelli.

Así, el equipo nacional mantiene la imbatibilidad y las esperanzas de revalidar el título europeo. El empate de anteayer a cero frente a Italia puede considerarse un buen resultado, teniendo en cuenta que es el país anfitrión.

Ayer, el contundente 7-1 sobre la siempre difícil selección holandesa demuestra el buen momento de esta remozada selección.

Otros resultados. Alemania, 5, Inglaterra, 3. Holanda, 3, Suiza, 3. Portugal, 21, Francia, 1.

HOCKEY SOBRE HIELO

San Sebastián.—Cuando sólo queda un mes para el inicio de la liga nacional de hockey sobre hielo —señalado para el próximo 6 de noviembre—, el Txuri Urdiñ, de San Sebastián, no ha podido comenzar sus entrenamientos en la pista del Palacio del Hielo donostiarra por no abonar la tarifa vigente de dos mil pesetas de uso a la hora.

Esta medida afecta a los jugadores donostiarras desde que la delegación territorial de deportes del Gobierno vasco en Guipúzcoa se hizo cargo del recinto, hace aproximadamente un año, ya que hasta la fecha el Txuri Urdiñ había tenido total libertad para entrenar, siempre con carácter gratuito.

Dada la precaria situación del club donostiarra —sin un patrocinador que se haga cargo cuando menos de la mitad del presupuesto, unos tres millones de pesetas—, esta circunstancia podría suponer la renuncia del Txuri Urdiñ a participar en la Liga 83-84, cuyo plazo de inscripción finalizará el próximo día 15.

La desaparición del club donostiarra, con un impresionante palmarés de cinco ligas y seis copas en diez años, afectaría en gran manera al hockey sobre hielo español, ya que varios jugadores quipuzcoanos forman la base del equipo nacional.—Efe.

Ajedrez

Korchnoi plantea nuevas exigencias para jugar con Kasparov

Manila.—El problema de la organización de las eliminatorias de las semifinales del torneo de candidatos al título mundial de ajedrez, ha rebrotado de manera inesperada en el 54º Congreso de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), a raíz de las duras exigencias formuladas por el exsoviético Victor Korchnoi.

Cuatro jugadores disputarán estas semifinales. Anatoli Karpov, Garry Kasparov (soviéticos), Victor Korchnoi y Zoltan Ribli (húngaro). Korchnoi ha formulado las siguientes exigencias para jugar contra Kasparov: que la federación soviética presente sus excusas a él y a la FIDE, por haber retrasado las semifinales, mantenimiento de 50.000 dolares como montante de premios, de los cuales 30.000 serían para el vencedor, y el compromiso escrito de la federación soviética de no boicotear los torneos internacionales en los que participe Korchnoi.

Fútbol sala

TORNEO SAN FRUTOS

Como ya hemos informado, el pasado día 1 dio comienzo el torneo de fútbol sala que organiza el club Unami C. P., con motivo de las fiestas de San Frutos en el barrio de La Albuera. Los partidos se disputan en el frontón Segovia.

Así pues, este fin de semana continúa dicho torneo y los partidos empezarán a las diez de la mañana. La entrada es gratuita.

Pelota

Sólo participarán seis equipos en el Torneo de Federaciones

Bilbao.—La Federación Española de Pelota pretende reducir a seis el número de selecciones que intervengan en el torneo de federaciones y, por otra parte, subvencionar el máximo al campeonato nacional de promoción, creado en 1983, según un comunicado de dicha Federación. La noticia de que la FEP desea que la competición de selecciones se autofinancie ha levantado polémica o cuando menos una oleada de comentarios y críticas. Ahora, el gabinete de prensa del deporte de la pelota ha aclarado que las intenciones de la junta de gobierno no tienen carácter definitivo, sino que forman parte de las propuestas que debatirá la asamblea general.

Sí parece claro que la FEP pretende la reducción de las selecciones participantes de ocho a seis sin que se registre ascenso alguno en la próxima temporada. El organismo federativo entiende que no existen más de seis federaciones con potencialidad y categoría para intervenir en esta competición.

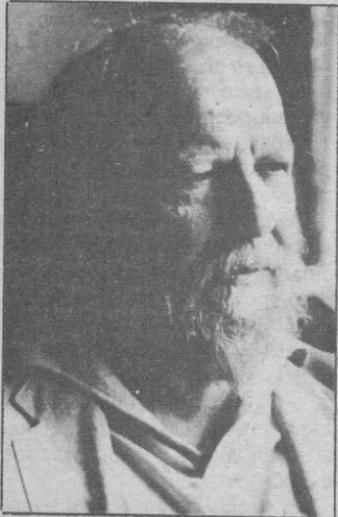
En lo referente a subvenciones, la Española subvencionará a aquellas federaciones provinciales cuyos pelotaris deban pernoctar en sus desplazamientos. Proveerá de un importante lote de material para paleta, mano y pala corta a cada federación. Asimismo, la FEP propondrá el cambio de denominación en una de sus competiciones, es decir, borrar el campeonato sub-25 y llamarlo campeonato de segunda categoría, con dos grupos y la presumible incorporación de Guadalajara, a petición propia.—Efe.

El premio Nobel de Literatura, Golding, prepara ya un nuevo libro

«Lord of the flies», considerada un clásico de la literatura del siglo XX

Estocolmo.— El novelista inglés William Golding, galardonado con el Premio Nobel de Literatura, tiene 72 años, y es autor, entre otras conocidas obras, de «The lord of the flies».

El nuevo Premio Nobel declaraba ayer a Efe, al ser pregunta-



do sobre su reacción al conocer la distinción: «La verdad es que aún no he tenido tiempo de reaccionar».

Golding recibió la noticia cuando oía el noticiario de mediodía en la «BBC», en su residencia de Ebbles Thatch, en Bovechalke, condado de Wiltshire, en el suroeste de Inglaterra.

Su esposa Ann parecía más excitada que él por el alud de llamadas telefónicas que hubo de atender con felicitaciones de amigos y preguntas de los periodistas.

El escritor, con una docena de títulos en la lista de principales obras de la literatura británica moderna, está preparando ya un nuevo libro, después de la publicación del último, titulado «A moving target», en 1982.

El nuevo Nobel de Literatura tiene varios títulos publicados en castellano, entre ellos «El señor de las moscas», que es su obra más conocida, publicada en 1954 y llevada al cine en 1963.

William Golding escribe, principalmente novelas género que es su predilecto, aunque también ha publicado varias obras de teatro.

Golding dio la pauta de su obra literaria con la publicación de su primera novela «Lord of the flies», en la que un grupo de niños se encuentran solos en una isla desierta y tienen que rehacer allí su vida.

Golding es un autor poco leído por los escritores españoles, pese a que la mayor parte de sus obras — ocho de sus once nove-

las— ha sido traducida y editada en castellano.

Considerada un «clásico» de la literatura del siglo XX, relacionada con otras fábulas y alegorías políticas sobre el mundo contemporáneo como «Un mundo feliz» de Huxley o «1984» de Orwell, «El señor de las moscas», que ha suscitado lecturas muy diversas, a veces opuestas, ha inspirado a muchos escritores europeos como el ruso Ehrenburg o el sueco Da Herman en su novela «La isla de los condenados».

Concretamente en España Juan Goytisolo narra una historia similar en «Duelo en el paraíso» donde cuenta la historia de unos niños que quedan aislados de las reglas de la civilización por la guerra civil.— Efe

La obra de Vaquero Turcios, en una coproducción de Televisión Española

Madrid.— Televisión Española realiza actualmente dos coproducciones con el extranjero. Con Finlandia ha terminado el rodaje de un documental de 55 minutos titulado «Los cinco», sobre la obra pictórica y escultórica de cinco españoles: La vida y la obra de Rafael Canogar, Amadeo Gabino, José Luis Sánchez, Joaquín Vaquero Turcios y Eusebio Sempere.

Televisión Española puso, según informa Teleradio, todo el equipo técnico. Los finlandeses, al director Olli Hamalainen y al guionista Toyte Manes.

Actualmente se ultima el montaje y, dentro de un par de

meses, el documental estarán listo para su emisión.

Por otra parte, TVE ha coproducido, conjuntamente con ocho países integrados en la OTI, la nueva serie ecológica «El Arca de Noé» que se emitirá todos los martes a partir de noviembre.

La protagonista es la Naturaleza, y el guión y el asesoramiento científico son de Joaquín Araujo, que trabajó con Félix Rodríguez de la Fuente.

Siete episodios se rodaron en Argentina, en una importante reserva ecológica, donde se dan cita ballenas, pingüinos y elefantes y otras especies marinas. Otros cuatro capítulos se han rodado en las Islas Galapagos y ocho en Venezuela. España dedicará un capítulo a El Encinar de Lanzarote y otro al estuario del Tajo. Se trabaja en el resto de los capítulos, con temas de Brasil, Chile, Panamá, República Dominicana y Colombia.

El presupuesto para cada capítulo ha sido de tres millones y medio de pesetas.

POSIBLE REPRESENTANTE DE EUSKADI EN EL FESTIVAL DE EUROVISION

Vitoria.— Euskadi puede tener un representante en el próximo Festival de Eurovisión, si se confirma el ingreso de la Radio Televisión vasca en la Unión Europea de Radiodifusión (UER), el próximo uno de enero.

Esta posibilidad ha sido apuntada a «Efe» por Alberto Ansoña, parlamentario vasco del PNV y presidente del Consejo de Administración de «Eusko Telebista» (Televisión vasca).

Alberto Ansoña señaló que la presencia de Euskadi en Eurovisión era un proyecto, «una idea de pasillo que comentas», pero que no había sido tratada todavía en el seno del Consejo de Administración y que por lo tanto no había una decisión oficial al respecto.

23 novelas seleccionadas para el premio Planeta

Barcelona.— La editorial Planeta ha dado a conocer la lista de las 23 obras seleccionadas de entre las 356 que se presentaron para optar al Premio Planeta de novela en la edición de 1983. De las 23 obras seleccionadas, 13 se presentan firmadas con seudónimo.

Entre estos seudónimos se cuentan varios escritores ya consagrados, que desean probar suerte en el galardón de mayor dotación económica de España sin quemar por ello su nombre.

Entre las firmas conocidas aparecen los nombres de Carmen Gómez Ojea y Fernando Quiñones. Las tres novelas ganadoras serán editadas por la misma editorial que concede el premio. El fallo se conocerá el

15 de octubre. Sólo uno de los seudónimos corresponde a un nombre de mujer, Isabel, que presenta la novela «La vida secreta de Diana Palmer». Otro podría ser masculino o femenino: J.B., con «Caballo de Troya».

El premio Planeta está dotado con ocho millones de pesetas, para la obra galardonada, y con otros dos millones para la finalista. Se concede también un premio especial, en concepto de adelanto sobre los derechos de autor, al texto que ofrece mayores posibilidades de adaptación cinematográfica.

La última edición del premio recayó en la novela «Jaque a la dama» del escritor Jesús Fernández Santos.

LIBER 83

CONCEDIDOS LOS PREMIOS «LAZARILLO»

Madrid.— Los premios Lazarillo de literatura infantil y juvenil 1983 se fallaron ayer en Liber 83. Estos premios que anualmente concede el INLE (Instituto Nacional del Libro Español) son considerados como los de mayor prestigio dentro del campo de libros para niños y jóvenes.

Por la modalidad de ilustración, el jurado, compuesto por Clara Pérez Escribá, Constantino Gatagán, Mercedes Gómez del Manzano, Amalia Bermejo, Carmen Bravo Villasante y Fernando Fendán ha concedido el primer premio a Juan Carlos Eguillor, colaboradora de «El País», dotado con 250.000 pesetas, residente en Ibiza, autor de

la serie de nueve ilustraciones tituladas «El saco de leña». El accésit dotado con 100.000 pesetas, ha recaído en Jesús Gabán, residente en Madrid, por la serie de diez ilustraciones titulada «El ciervo que fue a buscar la primavera».

El premio para escritores ha sido concedido por el jurado compuesto por Pilar Mateos, José Antonio del Cañizo, Mercedes Gómez del Manzano, Amalia Bermejo, Carmen Bravo Villasante y Fernando Fendán. El primer premio ha sido adjudicado a la obra «Las tribulaciones de Paubluras», de Miguel Ángel Martín Fernández de Velasco. El accésit a Rodolfo Guillermo Otero, de Buenos Aires, por su obra «La travesía».

Presentada la colección «Didascalía infantil»

Dentro de las actividades que se vienen desarrollando en el palacio de Cristal de la Casa de Campo de Madrid, con motivo de la celebración de la Feria Internacional Liber-83 se ha presentado al público la colección «Alfin Delfín» de la editorial Didascalía.

Para esta colección han escrito los mejores autores contemporáneos españoles especializados en el tema. Así, en los diez primeros títulos aparecen autores consagrados como Martín Descalzo y A.M. Navales, junto a autores noveles como

Manuel Lacarta, Montserrat del Toral o Ana María Fernández Montes. Tampoco faltan nombres tan imprescindibles en el mundo de los niños como Pilar Mateos, José G. Torices, José León Delestal y María Luisa Seco.

Al cargo de esta colección, «Didascalía infantil», están los escritores Carlos Urdiales y Apuleyo Soto, ambos con una amplia trayectoria en el campo de la literatura para niños. Está dirigida a niños de 7 a 12 años y se ha procurado que sirva de complemento a la educación escolar.

LA ASOCIACION SEGOVIANA AGROPECUARIA Y FORESTAL,

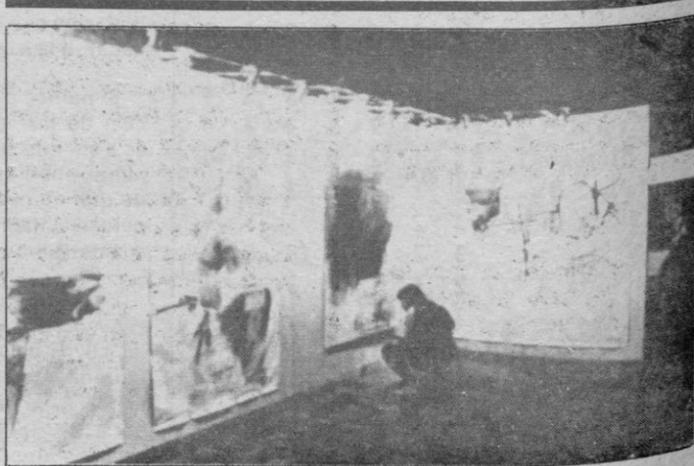
comunica a los agricultores y ganaderos que:

El viernes, día 7 de octubre, a las 19,30 horas y en los locales de las escuelas de **ABADES**, tendrán lugar dos conferencias sobre los siguientes temas:

- **SEMILLAS CERTIFICADAS.**
Por. **D. JESUS LOPEZ GUITIAN.**
Jefe del servicio de semillas de UNACO
- **ESTATUTO DE LA PRODUCCION LECHERA.**
Por **D. JOSE RAMON NOVAL SAINZ.**
Técnico de Unión de Federaciones Agrarias de España. UFADE

Organiza:

A.S.A.F. - UFADE



BARCELONA.—Exposición de pintura en homenaje a Pablo Neruda, organizada por el Ayuntamiento de Barcelona, en los salones del antiguo hospital de la Santa Cruz y San Pablo.—(Telefoto Efe)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE alquila o vende piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquila piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

SE alquila piso para estudiantes. Teléfono 436443.

ALQUILO piso amueblado, Parque Robledo. Teléfono 436837.

ALQUILO habitación chicas. Almirante, 26, 1.º C (desde 7 tarde).

SE alquila habitación señorita. Obispo Losana, 2, 2.º

ALQUILO piso en calle San Valentín, 13, bajo, izquierda. Teléfono 425026.

POR jubilación. Se alquila o vende tienda ultramarinos con vivienda. Razón: Teléfono 420480.

SE alquila piso amueblado, calefacción. Teléfono 436281.

ALQUILASE temporada céntrico piso amueblado. Teléfono 431098. SE necesita chica para compartir piso. 434286.

ENSEÑANZA

SE dan clases de francés, preparación Escuela Oficial de Idiomas. Teléfono 437095.

GANADOS

VENDO tres borregos de Israel y uno churro. Julián Muñoz. Hontalbilla.

SE venden sementales charoleses. Alberto Gómez. El Espinar. Teléfono 181057.

VENDO piara ovejas merinas. Vicente Martín. Anaya.

VENDO burro de media vida. Mariano Rubio. Melque de Cercos.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 16. Teléfono 435461.

VIVIENDAS protección oficial, Camino de La Luz, entrada desde 150.000 pesetas. TOVAR.

JARDIN ERESMA. Viviendas protección oficial, cambie su piso viejo. Facilidades. TOVAR.

TRABAJO

PARA Madrid. Familia particular necesita empleada de hogar responsable de 40-45 años. Llamar (91) 2765192 (de 9 a 10 mañanas y 3 a 4 tardes).

SE necesita empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Teléfono 429897.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

MATRIMONIO solo necesita empleada interna con informes. Teléfono 434495.

TRASPASOS

SE traspasa bar. Teléfono 433681.

SE traspasa local comercial, junto Plaza Mayor, por no poder atender. Ideal para boutique, tienda regalos, etc. Teléfonos 426899-429046 (llamar 3 a 5 y desde 10 noche).

SE traspasa mesón-restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Alfa-Romeo Giulietta 2.000. Range Rover con extras. J. Horcajo. Ctra. Soria Km. 189. 432261 - 434661.

SE vende 1.500 bifaro de gas-oil, barato. Teléfono 426720.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

FOTOCOPIADORAS

PAPEL NORMAL SEGUNDA MANO

*Perfectamente revisadas
Con garantía
Desde 80.000 Ptas.*

GONZALEZ & MASEDA, S. L.

Plaza los Espejos, 3
Teléfono: 43 32 12

VENDO 34 hectáreas labor, buen precio. Otones. 435399 y 4649577 Madrid.

POR cesar autoservicio. Se venden estanterías, mural, congelador y varios; nuevos. Teléfonos 424802 y 426191.

VENDO pisos nuevos, calefacción individual. Daoiz, 2. Teléfono 430345.

MAQUINAS coger puntos medias. Tarragona, 20. Madrid. 4671772.

OCASION. Apartamento Los Angeles de San Rafael, Torres VIP. (91) 4567612 (Isabel).

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

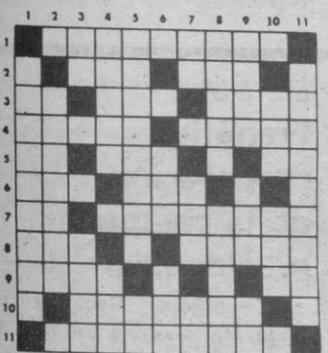
AVESAS siembra. Leche terneros. Piedras minerales. Terramicinas suplementos. E. Casado. Leones Castilla. 420745.

VENDO acción Casino. Teléfono 428211.

DOBERMANNNS con pedigrí, baratos. Justo. Basardilla.

VENDO armario-librería, de pino, tres módulos. 2,70 x 0,45. Casi nuevo. Buen precio. Teléfono 428745, mañanas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Dramaturgo español, nacido en Madrid, que obtuvo el Premio Nobel de Literatura en 1904. 2. Al revés, aféresis de amor. Hogar. 3. Interjección. Moneda japonesa. Mamífero roedor. 4. Pringar. En la mitología griega, hermano de Cástor. 5. Repetido y familiar, madre. Afluente del Miño. Voz para detener a las caballerías. 6. Nombre de letra. Astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. 7. Negación. Ultimo. 8. Al-revés, prefijo que significa tres o tres veces. Al reves, movimiento periódico y alternativo de ascenso y descenso de las aguas del mar. 9. Confusión, desorden. Habla. 10. Arbusto de la familia de las saxífragas, de flores blancas y fragantes. 11. Reptil del orden de los emidosaurios.

VERTICALES. — 1. Universal. 2. Repetición de palabras. 3. Símbolo químico del cromo. Palpo. 4. Concavidad u hondura grande formada en la tierra (PI). Al revés, plural de letra. 5. Dicese de la persona que se ha retirado de su empleo con haber pasivo (PI). Artículo. 6. Pro-nombre personal. Contienda. 7. Contracción. Liga. Consonantes. 8. Poco frecuentes. Me sometí al dominio de alguien. 9. Lago de Asia. Ente. Contracción. 10. Adjetivo posesivo (PI). Al revés, entregar. 11. Parte de la botánica y de la zoología que clasifica y ordena sistemáticamente los vegetales y animales.

SOLUCIÓN

HORIZONTALES. — 1. Echegaray. 2. rom. Lar. 3. Ca. Yen. 4. Untar. Polux. 5. Ma. 6. Pos. 7. No. 8. Pos. 9. Casos. Di. 10. Celdilla. 11. Cocodrilo. VERTICALES. — 1. Ecuemé-nico. 2. Anáfora. 3. Cr. Toco. 4. Hoyas. 5. Eméritos. Lo. 6. Ros. Rendí. 9. Aral. Ser. Al. 10. Tus. RAD. 11. Taxonomía.

SUCESOS

ESPAÑA

MATA AL HOMBRE QUE INTENTABA VIOLARLE

Sevilla.—Un joven de 16 años mató en Sevilla, de dos tiros de escopeta, a un hombre de 40 que intentaba abusar sexualmente de él, y después se entregó a la Guardia Civil, según informó ayer la agencia Europa Press.

Los hechos ocurrieron el pasado lunes a primera hora de la tarde en el lugar conocido como «El Judío», situado en la carretera de Carmona, a pocos kilómetros de la localidad sevillana de Lora del Río. Según la declaración del detenido, Francisco Fernández trató, incluso de forma violenta, de someterle a aberraciones sexuales, por lo que el muchacho se hizo con una escopeta de caza y disparó contra él dos tiros, causándole la muerte prácticamente en el acto. Al parecer, ambos se encontraban en una casa propiedad de la víctima, quien llegó a intimidar al joven con un útil de labranza. La escopeta que el muchacho utilizó se encontraba en la casa.

El presunto homicida, J.M.F., ha pasado a disposición de la autoridad judicial tras la instrucción de las correspondientes diligencias.

ASESINADO POR LOS AMANTES DE SU MUJER

Oviedo.—La Guardia Civil ha esclarecido el asesinato del italiano Francesco Abancini Bompani, ocurrido hace casi un año en la localidad asturiana de Piedras Blancas, y ha detenido a los supuestos autores.

Los detenidos son: Sara Díez Ribas, de 35 años, natural de Piedras Blancas, esposa del asesinado y presunta coautora del hecho; Juan José García Fernández, de 39, supuesto cómplice; Milagros Romero Velasco, de 30, cómplice, y José Manuel Fernández Fernández, detenido por la Guardia Civil de Castellón como autor material de los disparos de escopeta que acabaron con la vida de Abancini.

Según han informado a Efe en la Dirección General de la Guardia Civil, el asesinato se debió a desavenencias conyugales ya que, al parecer, Sara Díez Ribas mantenía relaciones extramatrimoniales con los detenidos José Manuel y Juan José.

Según la Guardia Civil, la esposa convenció a estos dos individuos para que matasen al marido cuando daba un paseo

con ella por el campo, cosa que efectuaron en las inmediaciones de las minas abandonadas del término municipal de Santiago de Ambiedes-Gozón (Asturias).

DELINCUENTE MUERTO EN ENFRENTAMIENTO CON LA POLICIA

Madrid.—Un presunto delincuente ha resultado muerto en un intercambio de disparos con la Policía, producido a primeras horas de la tarde de ayer, en el paseo del Prado, en Madrid.

Se trata de Antonio Vilariño Sanz, de 46 años, alias «El Vila», conceptualizado como delincuente muy peligroso y, que, según han informado fuentes policiales, abrió fuego desde un taxi con una de las dos armas que portaba, cuando el vehículo en que viajaba era interceptado por inspectores del grupo antiatracos. También ha sido detenida una mujer que iba con el presunto delincuente en el taxi, que ha sido identificada como Paloma Suárez Puñal, de 20 años.

Antonio Vilariño, según la Policía, era vigilado desde su salida, el pasado mes de julio, de la cárcel de Alcalá-Meco, en donde ingresó acusado de un homicidio frustrado contra un delincuente habitual.

Sobre las 10 de la mañana fue localizado por la Policía cuando tomaba un taxi con una mujer, a la salida de un apartamento que ocupaba cerca de la glorieta de Alonso Martínez.

La Policía inició la persecución del vehículo público, que se intentó interceptar frente al Museo del Prado ante la posibilidad de que el presunto delincuente, al percatarse de que era seguido, tomara como rehén al taxista.

Al abrir la Policía la puerta posterior del taxi, Antonio Vilariño efectuó un disparo contra los inspectores, que se arrojaron al suelo y repelieron la agresión con disparos. Tres de éstos alcanzaron a Vilariño en el pecho, y a consecuencia de ellos falleció cuando era intervenido quirúrgicamente en el Hospital Provincial.

Se le halló, además de la pistola utilizada en la agresión (de 9 mm. sin marca), otra que llevaba entre sus ropas, marca «Star» 9 mm. corto.

Antonio Vilariño, según las fuentes policiales, era en la actualidad jefe de una banda de atracadores de bancos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Una causa del fracaso escolar

No entienden el vocabulario

Madrid.—La inadecuación entre la actuación del profesor y las necesidades reales de los alumnos es una de las principales dificultades de los alumnos de sexto curso de EGB.

Según una comunicación de la pedagoga María Martínez Alonso, en las jornadas de orientación educativa que se desarrollan en Madrid, los alumnos de sexto afirman que otro obstáculo en el rendimiento escolar son las relaciones interpersonales del grupo de clase.

El trabajo de la profesora Martínez Alonso

recoge los resultados de una investigación realizada en la región de Murcia entre alumnos del citado nivel —en el que se registra un índice elevado de fracaso escolar— respondiendo a la pregunta abierta: ¿Qué dificultades encuentras en sexto de EGB?

Los alumnos dicen entre otras cosas, que tanto el vocabulario empleado por los profesores como el que utilizan los libros de texto les resulta difícilmente comprensible: no tienen motivación en los libros y en las clases y que falta coordinación entre los profesores de sexto y organización en el centro.—Efe

Almunia:

La política del Gobierno no puede entenderse sin negociación

Madrid.—Toda la política del Gobierno no puede entenderse fuera de la negociación y de los sindicatos, declaró ayer el ministro de Trabajo Joaquín Almunia, en la apertura del XVIII Congreso de la Unión General de Trabajadores del Metal.

Síndrome tóxico

Ayudas escolares

Madrid.—El baremo de ingresos familiares y las ayudas escolares a afectados por el síndrome tóxico para el curso 1983-84 queda actualizado en una orden de Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

La orden especifica la cuantía de cada una de las ayudas, su incompatibilidad con otras del Instituto Nacional de Asistencia y promoción del estudiante del Ministerio de Educación y Ciencia, y el plazo de presentación de solicitudes para el presente curso. Este finaliza el próximo día 15 de noviembre.—Efe

Almunia dijo que los gobiernos anteriores no supieron captar el espacio que corresponde al movimiento obrero y a los sindicatos.

Señaló también que la consolidación de la UGT ha coincidido con la llegada del Gobierno socialista y que los objetivos que quieren lograrse hay que tratarlos con el mayor grado de responsabilidad por parte de todos.

Almunia dijo que el Gobierno quiere estar en contacto con las empresas en crisis y ha intentado racionalizar la situación para superar la crisis en un plazo de cuatro años.

Almunia declaró que hay que ayudar a las empresas para hacerlas salir de la crisis pero exigiendo a cambio planes y proyectos concretos que deben ser producto de la negociación con trabajadores y sindicatos.

Sobre la reconversión industrial dijo el ministro que hay que lograr compromisos de cambio,

de forma que las empresas hagan una mejor gestión.—Efe



MADRID.—Felipe Carbonell, madrileño, de 50 años, que batió recientemente en Lima (Perú) el récord mundial contando chistes, en una campaña benéfica para recaudar fondos contra el cáncer. Carbonell, abogado y empresario, estuvo contando chistes ininterrumpidamente 40 horas, batiendo ampliamente el récord anterior que ostentaba el canadiense Leo Krystel, con 28,04 horas. Su record ha sido reconocido y entrará en el libro Guinness del 84. (Foto Efe)

Málaga

Congreso sobre espina bífida

Málaga.—Se ha iniciado ayer en Málaga el II Congreso Internacional de «Espina Bífida e Hidrocefalia» al que asisten 250 personas de 18 países, cuya presidencia de honor ostenta la Reina Sofía. En este Congreso se reúnen representantes de las asociaciones de padres cuyos hijos padecen estas enfermedades y especialistas médicos que abordarán todos los problemas que afectan a las espinas bífidas.—Efe

Continúa la «guerra de los catecismos»

Delegados de Educación los prohíben en varias provincias

Cuando parecía definitivamente superada, la «guerra de los catecismos» cobra nuevos bríos y provoca un nuevo conflicto entre Iglesia y Estado, que no se solucionará hasta las próximas horas. Delegados de Educación de varias provincias han remitido a los colegios en los últimos días la circular que confeccionara el 23 de septiembre la Dirección General

de EGB, en la que se prohíbe el uso de los catecismos de Quinto y Sexto. La comisión Episcopal de Enseñanza no salía ayer de su asombro ante este nuevo «pinchazo» del Ministerio de Educación y confía resolver hoy, en reunión de sus miembros y con los responsables gubernamentales, las incógnitas planteadas, informa hoy «ABC».

PANTALONES JOS

QUINCENA DEL VAQUERO

Precios especiales
Juan Bravo, 54

Opinan en la CEE

El ingreso de España debería producirse durante la legislatura socialista

Bruselas.—La Comisión de las Comunidades Europeas reafirmó ayer que la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea (CEE) debería producirse durante la actual legislatura socialista, declararon fuentes comunitarias a «Efe» que encuentran razonables la actitud del Gobierno español, reflejada en las declaraciones de Felipe González y de Fernando Morán.

Estas mismas fuentes señalaron el riesgo de «contradicción política» en que incurriría la Comunidad de persistir los obstáculos para la ampliación, por parte de algunos países miembros.

POSIBLE RETRASO POR PARTE DE FRANCIA

El diario «Financial Times», en su edición de ayer, apuntaba la posibilidad de que el Gobierno de Francia retrase hasta principios de 1987 la adhesión de España a las Comunidades Europeas, si la presidencia de aquél del Consejo de Ministros comunitario durante el primer semestre del próximo año no produce progresos reales en la negociación.—Efe

EE. UU.

Frenética preparación de la campaña presidencial

Washington.—Mientras el calendario se deshoja con la misma rapidez que los árboles en otoño, los republicanos y los demócratas de Estados Unidos continúan sus frenéticos preparativos para la campaña presidencial de 1984.—Efe

En castigo

«NO PEGARE A MI MUJER» (500 VECES)

Toronto (Canadá).—Reza un proverbio árabe-español: «pega a tu mujer cada noche, aunque no sepas por qué. Ella sí lo sabe». Y entre los seguidores de esta filosofía conyugal figuraba un emigrante portugués, que mataba sus ocios cotidianos zurrándole la badana a su «costilla».

Pero la mujer, que no se resignaba a ser víctima propiciatoria del refranero, denunció a su moruño esposo ante un juez. Este, en un rasgo de humor punitivo, condenó provisionalmente al manos largas a escribir quinientas veces a mano: «No pegaré a mi mujer...», como penitencia previa al proceso incoado por malos tratos, con abuso de autoridad marital.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, declaró ayer, a su llegada al Congreso de los Diputados, que probablemente sea conveniente un reajuste en el precio de la gasolina, y que se comunicará cuando el Gobierno lo decida.

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO de los Diputados, Gregorio Peces Barba, declaró ayer que en ningún país democrático están permitidas manifestaciones frente al Parlamento. El Código Penal, señaló Peces Barba, castiga este tipo de manifestaciones públicas y las fuerzas del orden están para hacer respetar las leyes.

EL MINISTRO DE SANIDAD Y CONSUMO, Ernest Lluch, anunció ayer en la Comisión de Sanidad del Senado, la iniciación de una segunda fase del programa de revisión de medicamentos, conocido como «Prosereme».

EXTRANJERO

LA PORCELANA DE LA DINASTÍA SONG, con un vidriado azul celeste, está siendo producida nuevamente en el distrito de Linru, provincia de Henan, en el centro de China. Esta famosa porcelana fue bautizada con el nombre del río Ruhe, de Henan, en donde se encontraban los hornos de cocción. Su producción quedó suspendida alrededor del último periodo de la dinastía Song, hace unos 700 años.